Vol. 15, No. 4066 Thursday October 14 1920 **TAIRIKU NIPPO** 第四千六十六號 (木曜日) 大正九年十月十四日

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY YASUSHI YAMAZAKI
發行兼編輯人 山崎寧
晩香坡市東コルドバ街一三五
電話シーモアー六千五百番

本紙定價表
壹ケ月 七十五仙
六ケ月 四弗五拾仙
壹ケ年 八弗五拾仙
(但し一切前金に限る)

國際評論

ヴァ氏論文の價値

●日米親善の楔子●
●國民質問の一針●

ヴァンダリップ氏の「余の觀たる日本の國是」は何の點から見ても近來の國際的大文章である。今其の完結を見るに及んで聊か感想の一端を述べ併せて其價値を評論して見るのも徒爾でないだらう。

ヴァンダリップ氏は世人の熟知する通り米國財界の巨頭であるが、從來日本に對して何等直接の利害關係を有した人ではない、唯日米親善を念とする日本贔屓者の招待を受けて日本の現狀並びに日米問題の眞相を調査すべく、同志と共に全然非公式な資格を以て來朝したのである。從つて氏の言行の一大特徴は獨立不羈何れの方面からも何等の牽肘を受けて居らず、最も公平無私なる立場から思ふ存分に自分の所思を發表し得る點に存する。氏が日本來訪中に展表せる意見殊に大阪公會堂に於て試みた有名な演説の如き之を證明して餘りがある。氏の言行の第二の特徴は假りに同一境遇に立てる日本人なぞの到底企及し得ない程遠慮なく忌憚なく肝膽を吐露した點に存する。吾輩の殊に氏に於て多とする所は氏の滯日中の言論と歸米後の言論とを比較して、其間寸毫も表裏反覆の點なく、其所說と云ひ態度といひ終始一貫毫も變化なき一事である。第三の特徴は氏が敏腕なる實務家であつて感情に走らず、理論に偏せず、飽まで實際的見地から所謂事實の論理を尊重して、日米問題の實際的解決を試みんとする態度に存する。以上の三特徴を一言にして云へば、氏は徹頭徹尾自由にして忌憚なき評論を試み得る地位にあり、又之を試みる十分の勇氣を有する實際的人物であると云ふに歸着する。而して斯かる地位にある斯る人物が歸米後自國民に讀ませる目的を以て起稿した論文は、一面忠懇なる日本の批評であると共に、他面米國民の誤解を匡す警世の文字である點に於て二重の價値あるものと謂はねばならぬ。

氏は炯眼達識の觀察者であると同時に米國錚々の紳士であるが故に、此のデリケートなる國際問題を論ずるに當つて努めて激越の文句を避け、細心の用意を以て外交的修辭を用ひて居るのは當然であるが、併し其婉曲なる言句の間にも最も大膽無遠慮なる批判者の態度が氣持よく現れてゐる。例へば第一章に於て日本の政策を論ずるに當り現在の日本には相容れざる二個の政府(文治派と軍閥)があると云つて居るが如き、偶々米國の排日論者に日本攻擊の好資料を提供する虞があるに拘らず、日本の健全なる輿論が今や此軍閥の勢力に對して勇敢に對抗しつゝあるの事實を指摘して日本政府の苦心の存する所を明かにしたる如き、公平と云はずして何と云はう。而して第三章の移民問題に於ては、日本側の之迄の過失を餘蘊なく指摘したと同時に、加州民の排日的態度並びに手段が當然日本國民の自尊心を傷つくべき理由のある事を說明して、米國側に飽まで國際的禮儀の遵奉を要望してゐるが如き、又第四章山東問題に關しては、日本の主張の徹頭徹尾正當なる所以を辯明して、米國が之に容喙する權利なき事、恰も米西戰爭後米國のキユーバ島一時占領に對して日本に容喙の權利なかりしと同樣であると論斷したる如き、米國民は之を讀んで果して如何の感をかなす。公正論とは蓋し此事であらう。而して最後の第五章朝鮮問題に於ては、日本の軍事的統治の失政を指摘した後論法一轉、併しながら結局朝鮮問題は一個の國內問題であり、而も今や日本は過去の失敗を悔ひ誠心誠意之が改善の道を講じつゝある以上、米國民は之に對して何等干渉がましき言議を試むべきでないと論じ、例を米國の黑人私刑に取り、日本人はリンチの蛮風を人道上正に誣なく遺憾とするに拘らず、此國內問題に對して何等干渉を試みんとはして居ないではないかと、一矢急所を射透したあたり、之を讀める米國民は一言半句も出ないであらうと察せられる。

之を要するに、ヴァ氏は眞に生粹の米國人である、由來米國人は極めて無遠慮の國民であるが、道理の前には案外從順なる國民である、故に米國民に對しては巧言令辭は何の役にも立たぬ、正義と道理とを眞正面に振翳して正々堂々の論議を試みるより外はない、議論に負ければ明朗にして潔く握手も求める。此の心理狀態を解してゐるヴァ氏の論法は如何なる當局的排日論者をも屈服させずには居らぬであらう。而して此態度は日本の當局並に國民の深く學ばねばならぬ所である。是を是とし非を非とし、過失は立派に之を告白し、代りに自ら正當と信ずる所は強硬に之を主張するの覺悟が必要である、曲解や強辯や糊塗や瞞着は以ての外の禁物である。公明正大、正々堂々の論陣を張り、至誠を以て之を貫くの覺悟さへあれば、日米問題の解決はさう難かしいものではないであらう。茲に問題解決の楔子が横はる。吾輩は日本の地位ある人や有識者がヴァ氏の如く日米問題に就て忌憚なき議論を公にせん事を望む。ヴァ氏の所說の一部が日本國民の言はんとして口籠つて居た處を明快に言ひ表して居るなど、我國民としては寧ろ恥辱と謂はねばならぬ。

朝鮮に對する日本の態度(三)

フランク・エー・バンダリップ

斯くの如く日本は其朝鮮政策に關して過去の過失を自認し、批評家すらも稱讚するが如き新施政により其過失を償ひつゝあると同時に、日本は吾々米國民に對して言はんと欲する一事を持つて居る、それは他でもない、結局朝鮮問題は好個の國際問題ではないと云ふ事である。今日日本の最大願望は西洋に於ける最高の理想に恥ざる標準にまで國民全體を向上せしむるに在るのであるから、其の西洋の道德思想の光りに照して自國の缺點を批判される事は其の極めて苦痛とする所である。併し乍ら何と云つても結局此の朝鮮統治問題は一個の國內問題である。之を論ずるに日本人は正直に其失政を自白するに躊躇せぬけれども、シカモ彼等は然らば米國人の黑人取扱ひは如何であるかと反問して見たい樣な氣持をしてゐる。彼等は手近い處に幾多の實例を持つて居る。彼等は米國民が時々やる處の例の司法權の代用手段たる私刑などの事を熟知して居る。黑人が生き乍らに燒き殺されたり絞殺されたり射殺されたりしてゐる所の寫眞も見てゐる。彼等は市俄古其他の地に於ける人種騷動の事實を知つてゐる。然して彼等は斯う云つてゐる、之等の出來事は眞に忌むべき事柄であるけれども夫だと云つて米國の內政に干渉す可き機會を日本に與へるものではないと同樣に、米國民も亦日本の缺點の成物に對して今少し寛大であつて吳れても宜いではあるまいか、况や日本が朝鮮統治策に關し極力之が改善を努めつゝある此際に於ては尚更の事であると、斯う云つてゐるのである。

英國政府が米國上院其他に於ける愛蘭問題に關する言論に對して隱忍自制してゐる所を見れば、華盛頓府に所謂朝鮮公使館なるものが設置を許されてゐる事實や、合衆國內到る處に朝鮮の獨立を目的としてゐる「朝鮮の友」と稱する團體が組織されて居る事實やに對して、吾々一行が日本國內に於て何等の抗議をも耳にせなかつた事は敢て怪しむにも足りない。蓋し日本は之等の事柄を齒牙にもかけて居らぬのである。上記諸團體の會員なるものは多く問題の眞相を解して居らぬ連中である。只彼等の感情が日本の朝鮮虐政の物語りに依つて深く感動されてゐる迄の事であり、彼等の智識は朝鮮の舊政府の性質や舊王室の驚くべき腐敗や產業上經濟上並びに政治上如何なる深さにまで朝鮮全體が墮落してゐたかに關して全く闇愚である。朝鮮人の物質的狀態は日本統治の最惡時代に於てすら舊王朝時代に比して遙に優良であつた。勿論單なる物質生活の改善は如何に多大であつても以て能く國家の滅亡を償ふには足らぬ。或點に於ては朝鮮人は如何なる物質的改善も償ひ得ない程の大屈辱を強ひられたのである。併し現在に於ては單に物質上のみならず其他の方面に於ても着々改善の步を進めつゝあることは事實である。實際日本は朝鮮統治に關して一大奮發をなしつゝある。日本は今や西洋各國民の眼が自國の上に集中され、衆目環視の間に立つてゐる事を知つてゐる從つて朝鮮問題は內國問題なりと稱して外間の批評を容さない譯には行かぬ事を承知してゐる。現在朝鮮問題が日米間の外交問題となるべき虞はない樣であるが其の代りに日本の朝鮮統治が西洋文明の最高標準に照して毫も非難さるゝ所なき迄に之を改善せんとする大決心が日本人の間に捲き起されつゝある。故に今少しの時間を日本に與へる事は至當であらう。朝鮮の獨立云々に就ては事實上之を口にするさへ馬鹿らしき事柄である。故に若しも所謂朝鮮公使館なるものが華盛頓府の借家權を取消して了ひ、所謂「朝鮮の友」なる諸團體が靜かに解散して仕舞ひさへすれば、朝鮮問題なるものは軈て自然に日米間の國際的關係問題の範圍外に脫し去るであらうと余は信じて疑はぬ者である。

巴里より伯林へ(三)

下田將美

人民黨と云ふと何か非常にデモクラチックな黨派のやうにも聞ゆるが實は之れは獨逸國民黨の化身に他ならない。故に其主張は何かと云へば保守主義、言ひ換れば君主政體の復活を理想とするものであつて學者と實業家とを中堅として出來上つて居るものなのである。過激派か、カイザーか。此の極端な聲が投票に現れたのである。ミューラー首相は此兩方に挾まつて辭職した。

私は此の歸する所無き迷ひ、統一せられざる心、導く者なき惱みが獨逸の今日の最も深い弱點であると考へるものである。總ての弱さが此處から出立をする。而して其原因は獨逸の國民性が斯かる迷ひと惱みとに適さない事にあると思ふ。今更獨逸文明史を茲に述べる迄もないことであるが近世に於ける獨逸は組織と制度との完成を中心として築かれて來た文明であつた。元より最初は人が制度を造つた。然るに制度が完備して來るに從つて何時の間にか制度が人を造り制度が人を動かすやうに變つて來た。丁度初めは人酒を飲み終りには酒人を呑むと云ふ諺がある樣に、人は制度の傀儡に化したのである。ビスマークとカイザーとの事業は全く此制度文明が極端にまで發達して行つた時代の產物なのである。

斯くして獨逸は強くなつて行つた。人が極端まで制度に縛られて一擧一動悉く命令と規則とに依つて動かされるやうな整然たる組織の下に強くなつて行つた、其極度が今度の戰爭になつた。そして了ひには負けて仕舞つた。一切のものは破壞されて仕舞つた。制度萬能の主君者カイザーは去つて了つた。殘つたものは自由であつた。然るに此の自由も永い間制度に馴らされて制度なくしては自ら動く事の出來なくなつて仕舞つた獨逸人には自由は却て不自由であつた。イプセンの海の夫人が總てから放たれた時に初めて自由の束縛を知つた樣に獨逸人は制度から放されて初めて彼等の無能を知つたのであつた。混亂と無秩序が渦卷のやうに堂々廻りをして居るのは此爲めである。制度無き獨逸人の無能、酷な言葉ではあるが是れが最もよく現在の獨逸人の弱點を現して居るものであらうと思ふ。

私は斯く解釋することに依つて初めて今度の總選擧に右黨左黨の兩極端派が勝利を得たと云ふ不思議な現象をも理解する事が出來るのだらうと思ふ。過激派の天下になつて共產主義が實行されてもよい、又君主政體が復活して第二のカイザーが生れて天下を支配しても好い。どちらでも構はぬから或制度が欲しい、導くものが欲しい、依るべき準繩がほしい。夫れが無ければ木偶のやうな獨逸人には働く事が出來ない。是れが獨逸人が今日不知不識の中に心の底から求めて居る眞の要求の聲なのだと思ふ。私は右黨左黨の何れが將來の覇者になるのだらうか想像が付かないけれども其の何れかゞ立つて獨逸を支配するにしても尠くとも今日の獨逸よりは力強いものになると信ずるのである、何故ならば迷へる群羊は善かれ惡かれ叱咤する犬を獲て初めて足並が揃ふものだからである。(完)

アールエス九五八
コロムビア街二八六
三隅商店

寶石類各種及び修繕
電話シーモア三九一四

加奈陀サン生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり
二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く更に十二ケ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
代理 中野事務所 中野庄輔
晩市パウエル街三九六 電話シー一〇六(日加貯蓄二階)
地方代理人
オシヤンフオルス 大隅正次
ステブストン 小田良三郎 小林眞二
ミルクリーキ 古川繁雄
ビーバーコーブ 堀源太郎
ポートアリス 鶴島義忠

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Assn. 329 Gore Ave. Vancouver, B.C.

紐育生命保險
日本人部代理店
晩市パウエル街二〇三
電話シー一二〇一
阿部事務所
自宅キーファー街九八七
電話ハイ一三六四R

▲特製
大福餅
煉羊羹 挽茶入 木折箱入
並に月刊雜誌書籍
パウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一

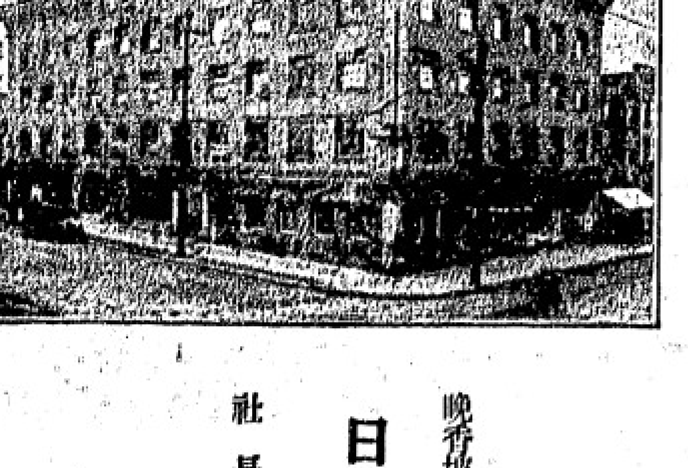
▲富士山印蓄音器レコード
毎月新音譜十種以上着
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳母車、步行器、子供椅子
▲和洋樂器
▲針、油、其他各種修繕
▲目録御一報次第郵送呈
晩市メーン街二三三
電話シー三六九六 ハイ三三八三アール
村木靜夫
山陽商會

仲買商
特價大賣出し
●加州白米●細中 萬醬油●白味噌 鰹節、イカナゴ、雜魚
晩市メイン街一八七
落合商店
電話シー三四二三

各種靴類取扱居候間
特別大勉強
御用命を以て應じ候 製造並に修繕は多年の經驗を以て最新式の器械と最良の材料を以て最も迅速に仕候

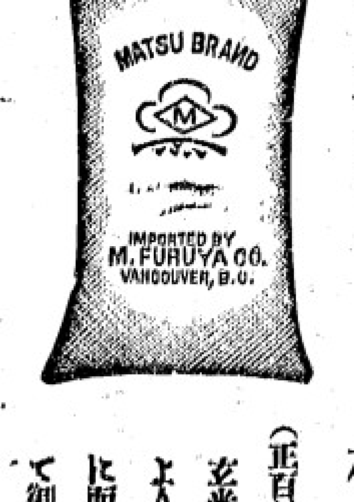
パウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイ一二六

ニユーヨーク
生命保險代理
晩市東卅二街四七
小保方利三郎
電話フェヤモント三六三〇アール

日加貯蓄

◎貯蓄預金 ◎當座預金
◎定期預金 ◎公債賣買
◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日 伏見丸便 十月廿五日 月曜日
あらばま丸便 十月廿八日 木曜日
晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
(電話シー一一二三)
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御附け下さい

ギヤスリン
自動車用 ギヤスリン 船用 商店用 各種油並に附屬品一切
救助車の需めに應ずべく候
晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
電話シー一四五八
日本オート

診察時間
宅診 自午前十時至午後五時
往診 自午後一時至午後五時
日曜。祭日は正午限り(急病は此の限りにあらず)
病室並に來室の設備あり隨時入院の需めに應ず
アレキサンダー街五〇四
電話ハイランド一〇五三
炊事專用電話ハイランド一〇四四
日本病院

M. Furuya Co LTD
46 Hastings St., West
Vancouver, B. C.
夏になつても粘氣の失はぬお米は……松印!!


(正百封度入及正五十封度入袋)
玄米の精選と共に永年の經驗により香ひ、粘氣の失はぬ樣丁寧に而して毎日新しい品を搗上げて御座います
晩市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シー二九三三 二九三四

晩香坡市アレキサンダー街三四〇
電話シー二四七七

鈴木八十松
電話シーモア四三五七

日本雜信

政界雜俎

△△△△

・山縣、大隈の會見・
・上院々の評判・

山縣、大隈の會見は其前觸れだけでも既に政界の視聽を惹くこと大なり、老大の勢力侮るべからず此分ではなか〳〵老人の新勢力も侮れない。

廿八日の事だ、某政客連が態々五六人某倶樂部に會合した席上で兩老の會見說に花を咲かせた、其際隨分面白い說も出たが、それを悉く素ッ破拔く譯にも行くまい、何ぜなれば其集まつた顏觸れが可なり政局の實際に關係がある面々だから……そこでホンの差支ない所だけを語らう

「會見の內容が策士の口から出たといふのは可笑い、大隈ともあるものが策士に動かされて動くといふ不見識なことはあるまいぢや無いか」と甲が云ふと乙は「此節は野黨糾合、政局打開の二問題を挾して躍起となつてゐる先生等が片山に白羽の矢を立ててヤイヤイ說きつけた結果だ、何でも臨時議會の頭から非常を發したものだ、侯も政友會の三百八十餘名には中ッ腹である處へ、此際內外時局の危機に何して政友會の知る無利策略をのみこととする際黨を無論とする內閣は速に破壞して難局を開かねばならぬ [illegible] 其には陰謀が出現するより外に良策がない其前に山縣公に侍して大に說けば公も政友會の現狀を面白からず思つてゐる所であるから必ず共鳴するでせう、一ッ蹶起して貰ひたいと來たから下地の好きな老侯の事だ山縣に會見するは啻に今日は獨り政治、外交の問題ではない國上下を通じて有らゆる政策的大策が横はつてゐる、宄悉く經して大に意見の交換をしよう政局打開なぞは無論の事、大に若いものが奮起して少しも內閣でも青年政府でも立派を作るに云ふ。丙は曰く「大隈しい其處へ行くまでは我輩も一ト骨折つて見ようと乘出したものだ」と答へさんもアレでなか〳〵策士の策に乘る方ではない、何しろ千軍萬馬往來の老將だ、近頃出しの策士位が動かさうとしても容易に乘るものではない侯自身胸の奥に潜むものがあつた處へ老侯此際一ッと來たのが動機ぢやらうぢやないか」さうすると前の甲は又曰く「大隈侯から切出す話は何だらうか郡君は大概知つてる(一)原內閣の且、これが策決問題(二)世界の大勢から來る政界變動思想の氣運(三)近に思想界の問題と來る、そこで山縣公のことだから一々共鳴するウンツンと首肯するに相違なし併し扨てそんなら君と二人で大に何事か仕やうぢやないかとはなるまい、山縣公の一顧は老公の事を嫉する一個の策略を批判し資料として政界を賑はすのは策士政客の腕次第だ」これも語り終つてシタリ顔(某老政客談)

秘密嚴守 結婚紹介
公認
○短時日の間に絶好の良縁を求めんとならば乞ふ本部を利用せられよ
○現代式大規模の組織にて望む所の地方より望む所の才媛を紹介し得
○詳細規定書は往復にて申込次第郵送す
日本米國加奈陀 入會者會員組織所照
大和マトリモニオルクラブ
横濱市岡野町十六番地
責任者 飯田道左
晩香坡市パンドラ街貳貳壹貳
加奈陀代理部 濱垣愛生院
2112 Pandora St. Vancouver, B. C.

煙草卸商
シガー、タバコ
ビスケット
チョコレート
キャンデー
チユウインガム
其他新らしき品を取揃へてあります如何なる場所でも配達無料
晩市アレキサンダー街二〇四 電話シーモア一五五七
ウエストコースト貿易商會
West Coast Trading Co. Ltd. 204 Alexander St. Vancouver, B. C.

高等南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街一三七
新北京
電話シーモア五七七四

雜貨食料品 エキスプレス
晩市パウエル街四五三 郵函一二六四 電話ハイ四八九
堀善商店

和洋雜貨
プリンスルパート市フルトン街六五〇 郵函五一三 電話五九七
N W商店

雜貨食料品 たばこ果物 ソフト、ドリンク
晩市パウエル街三〇〇
濱中商店
電話シーモア三七一四オー

御品に依らず安價にそして多數の御注文は本社に御用命せ下さい必ず御滿足を得る事でせう
メーン街二三七
株式會社 東洋輸入商會
晩香坡 支店 電話シー 二六九

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい御小賣
晩市パウエル街四三三
永見菓子店
電話ハイランド六三

御小賣(こうじ)のもと有り
こうじ製造
パウエル街四六九
日の出
電話ハイ二三六九

△領事館諸願屆手續 △各種交涉事件 △汽船切符取扱
△代理業 △貸家業 △保險業
晩市パウエル街三六
大中事務所
電話シーモア四一五四エル

▲御料理並にめし
パウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

●和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三三八
渡邊商店
電話シー三九九一

江畑運送社

洋服洗濯 並にプレス染物
アベニューダイツオーク
晩市キーフアー街七二 電話ハイ一六五〇
中塚幸次

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三 電話ハイ七二三
福井商店
福井旅館

繪畫製作
キャンビー街三一三ドミニオンビルヂング四階
インペリアル美術社
電話シー八五一三

御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三三三
井上倉次郎
電話ハイ一〇三三エル

ログ山及び開墾用道具、ロッグ機販賣店は最上品を揃へ、こゝろみに求めて下さい
晩市アレキサンダー街三〇九
エムサーサルソン鍛工場
電話シーモア二五八七

會席御料理 お好み次第
アレキサンダー街三百二十
樂々
電話シーモア四八一四

南京料理並にそば仕出し
パウエル街三五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電話シーモア六五三
工場 ランスダウン街三六 (電話フエア一二〇)

南京料理
晩市パウエル街三八二
陽明樓
電話シーモア三三七七

NIPPON KYOEKI SHA
Cor. Main & Powell Sts.
Two Private Leased Wireless Direct to New York, Montreal, Toronto, Chicago
Correspondents
Burdick Bros. Ltd.

ニューヨーク、シカゴ 株式、棉花、穀類 取引所 取次 仲買
メーン街パウエル街角
日本共益社
電話シーモア三八〇四
軍事公債、現物賣買
其他一般 商事取引

◉貴金屬、寶石各種、時計類
◉時計修繕、金銀細工
此度東部より新流行品が來て居りますからヒヤカシ旁々御來店を願ひます
晩香坡市メーン街五四八
田邊時計店
電話シーモア壹三五壹
自宅ハイ壹三七〇アール

各種ビーア卸賣
晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送舍
電話シー四二二九 自宅ハイ一三八八L

小生今般ホテルウオールドを經營致居候に付上等室を增設致尙各室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候間御投宿願上候
宿泊料御一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄
壹週間極 貳弗以上 月極 六弗以上
晩香坡市パウエル街三九六、電話シーモア三七八八
ホテル・ウオルド
館主 高橋菊助

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.
■なんでもある店
■弊店には和洋男女舶來品を取り揃へて居りますから御ヒヤカシ旁々御來店を願ひます、特に日本行のお方々の爲めにトランク、シユーツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向きの品も澤山あります
●和洋食料品一切
晩香坡市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七貳壹

◉◉◉
鮮魚 青物 食料品
キング魚店
電話ハイランド三〇八
461 Powell St., Vancouver, B. C.

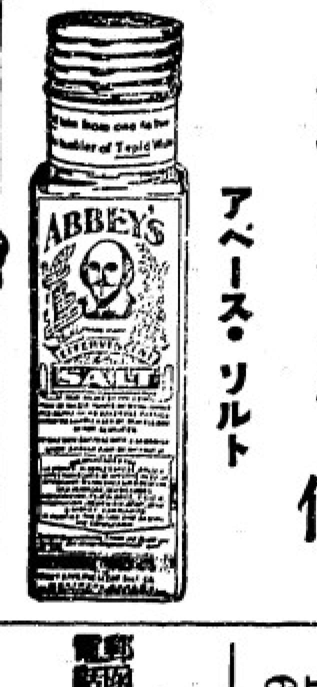
Code Western Union Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell Street, VANCOUVER, B. C.
銀行事務 當座預金 貸付手形割引 利子附預金 定期預金
本社事務所內に日本郵便支局ありて日本への送金等に最も便利なり
貯金箱無料で御貸し致します
日本金融社
頭取 エー、マキオーイ
支配人 エ、アイ、ガーデナ
主任 藤田佐太郎
營業時間 平日午前九時より午後四時迄 土曜午前九時より十二時迄夜七時より九時迄 九月より第一土曜日に限り午後七時より九時まで執務可仕候

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell Street Vancouver, B.C.
和洋雜貨
食料品
晩香坡市パウエル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七

金銀時計、附屬品、
貴金屬、寶石類
其の外男女子供用
裝飾品新荷着
晩香坡市メーン街二二〇
米滿時計店
電話シーモア八九四八
自宅ハイランド二三四二アール

◉和洋食料品一切
晩市パウエル街五八二
ハイランド グロサリー
上野律一
電話ハイ一七三二オー

各種たばこ卸賣
吾々は最も日本人との取引を重んじ希望します
吾々は煙草類を廉價で賣る、日本人諸君の一度來店されん事を御願します
晩市東ヘスティングス街四六〇
パシフイック、コースト煙草會社
電話ハイランド一七三八

Abbey's SALT

頭痛や腰痛の最良劑たり然も服用に爽快を覺ゆ
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ様に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品性上等な切地を澤山買入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も違ひ値も違ひ非常な差があり且製服も綺麗に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聽申上ます
晩市メイン街二三五 電話シー二六六四
田鍋洋服店

▲新荷着廣告
○丸萬印醬油 ○奈良漬粕漬(目方賣します)
○落花かきもち ○大正かきもち
○味之素 ○風船あられ ○小判形 鹽煎餅
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
晩市東カドバ街百四十三番
松宮商店食料品部
電話シーモア三五九七

新米到着 豆腐粉
晩香坡市西爾五街三一
丸野商店
同 精米所
電話フエヤモント一二九七

魚釣とスプーン
スプリング鮭釣及びスプーン各種
ブルバイキ鮭
割輪 スナーブル
カナーハンク
獵銃各種 彈藥
其他釣道具一切
私はエドワードリプセット商會で數年間テーブと云つて日本人漁者諸君と御馴染です日本人諸君との御取引を希望しますので特別の勉强をします
晩市西カドバ街六九
ハークレー、エンド、ヘイウッド
電話シー二七五九
Harkley & Haywood 69 Cordova St. W. City

御旅館
ビクトリア市チヤタム街六三六
石田元藏
郵函一〇六九 電話一三三
636 Chatham Street, Victoria, B. C.

□マキ及び石炭
多少に係らず電話にて御注文下されば即刻お屆け致します
パターソン・ウッド
Paterson Wood Yard
電話シーモア六五一四

食料品 果物 菓子
ニューウエストミンスター市コロムビア街八七五
重本商店
電話一〇六二アール

◎各種造船業
ポート、エシングトン
明瀨龜次郎
郵函一六

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポート、エシングトン
岸本商店
郵函三一

御料理
▲會席御料理 仕出し並に壽し
●御料理 御めし大勉强
いなりすし
氷 ◉すし いろく
安くてうまい御手輕めしや
會席御料理 仕出しめし
△會席御料理 並にめし
◎即席御料理

日本娘子軍の草分け（三）

小さい都市迄大和撫子が

紅い裳裾を飜して猛獸毒蛇も物かはご
物凄い腕を揮つて赤い毛を手玉に取た
暴れ出した嬪夫の一齊退去命令

シンガポールに於ける日本の娘子軍の發展は明治廿年後いろ／＼な關係から目にたつ程著しくなり明治卅年頃にはその最盛期に達した。この間において今のタンジョンパガ埠頭は漸次設築せられ、碇泊の船舶日に月に增加するやうになつて、彼等

船員のみを客にする娼樓の盛況は、マレイ街マジパ街、ハイラム街の所謂邦人娼樓に對してスプリン街、サイゴン街の兩娼樓が追跡近くに出現するに至つた。またマレイ半島は千八百九十七年頃に三百四十五エーカーのゴム栽培地あり、つゞいて三年後には一萬五千エーカーに增加し、更に八年後には四萬五千エーカーに達して、ます／＼ゴム栽培土地は下げが增加するやうになつた。それが半島方面への邦娼發展を助成せしめて、明治卅年頃には、それ／＼

半島内部の小都市にまでも美しい（？）大和撫子が紅褌を飜して猛獸毒蛇も物ともせずものすごい腕を揮つた。スヽトラオダン方面の邦人娼樓は今もマレイ半島のゴム栽培と盛衰を共にして發展したので、これに使用される邦人並に南人との混血兒がスマトラ北部に來るやうになり、彼等はその多くが獨身者であるため金回の寂しさに堪えずシンガポールやペナンから日本の娼妓を落籍して奥地に連れゆきメダン附近はそれがため明治卅年代の終り頃には

洋妾の數が一千名を超ゆるに至つた、そしてこゝに如上が立つといふやうなことになつたのである。

× × × × ×

明治四十年頃シンガポールに渡航した女の話によると『當時本邦娼家の館紀の賣物でもいふやうな姿は取つ払はれて現在の堅牢なる三層建に改築され、世界に有名なマレイ街は除外して人車が漸く邦人の娼樓だつたといふところから推して、假に一軒に平均八人宛ゐたとしてもマレイ街のみで三百四十四名の多きに上り、シンガポール全島では少くも見つもつても

千名以上に達し、蘭領英領を合して約五千名内外の日本の娘が赤いメリンスの着物をきて、三弗、五弗の正札つきで春を賣つてゐたと見てよささうである。かくの如き隆々たる邦娼發展の裏面には、これに寄食する無為徒食の無頼漢がまた增加し在留邦人の間に隱然たる勢力を扶殖してゐた。彼等の大部分は女郎の嬪夫か、しからざれば娼樓の用心棒、密航夫で年々歳々彼等の手によつて南洋へ約五百名の無垢な田舍娘が輸入されてゐたのである。しかるにこれ等の

無智な徒輩はその統率者たる所謂親分がある間は表面何ごともおこらなかつたが、その後親分を缺くに至つて遂に徒黨を組んで群雄割據するやうになり、喧嘩の絶間なく、斬つたり張つたりはノペツ幕なしに演ぜられた。それは明治卅八年から四十年へかけての狀態であつたが從つて爾後は女の新輸入も思はしくゆかず、また南洋方面も殆ど入れるところへは一杯入りつくしたわけで、女の結果も左程多數を必要とせないことになり、まじめな所謂正業者の發展が漸次緒について女郎屋はだん／＼下り坂になつたのである。かゝるところに二木が死んで後は共濟會基金問題でまた嬪夫間の

不和を生じ不平の徒は相率ゐて遊廓區に近接せる商業區に出でコーヒー屋は表看板に二三名または三四名の女をかゝへて曖昧屋を營む、すると女郎側は多少の商賣敵と混合してその筋に密告したためコーヒー屋はその筋から營業を禁止される。大正三年在留有志と藤井領事との努力で女郎屋の寄生虫たる嬪夫の姓名を明記して官憲に密告し、それがため八月娘子軍史中特筆すべき嬪夫追放事件をおこした

箱入娘の日本に表した
米國の友情は今何處
六十一年前に初めて日本の使節が米國を訪問した當時からを思へば
何と云ふ變化であらう

加州における排日問題は更に何等の改善を見ず、事端ます／＼紛糾を極め、在留同胞の運命は實に風前の燈火も啻ならない不安な状態にむかれてゐる、今後この

局面が何轉回するかは豫斷のかぎりでないが、今や米國にむける排日思想は一種の盲目的輿論と化して殆ど抜くべからざる勢力をもつてゐるやうに見ゆる、最近日本に來た米國實業團一行および今や四國中の日米學校大會に出席の多數の米人がこの間に立つて

緩和に努めてくれるに迄ひない節の脱もあるが、彼等にこの日本が果して如何に映りまた映らんとするか誠に心もとない話しである、それにしても米人が嘗て日本に寄せた友情には實は驚くべき熱烈なものがあつたその友情は彼等の胸中の何處に姿を潜めたのであらう、今から六十一年前

幕府の命を奉じて初めて米國に行つた新見豊前守一行七十七名が彼の地で受けた歡迎などはその最も適例で、當時一行中に加はつた徐須倫便、加藤素毛兩氏の手記なるものが加藤家に保存されてゐるが、それを見るとわざ／＼米國から出迎へのために軍艦を派遣し、一行はそれに乘つて布哇、桑港經由パナマ地峡を

汽車横斷をなし、そこからまた別な汽船でワシントンに向つてゐる、そしてワシントンでは二千の軍隊に出迎へられ、嘗て前例のないほどの大袈裟な歡迎を取けたが、これはワシントンに限つたのではなく、各地において一行のもて方は

實に空前といつてよろしく、軍隊だけで足りなくて、市中の消防隊を引出すやら、大砲をならべるやら、そして市中至るところ五階七階の窓からまで日米兩國の國旗をはりまはし、その美しいこと百花燎爛の觀を呈したとある、また數萬の市民が、花火行列を行つて一行の旅館前に殺到し

一行歡待に日もこれ足りない有さまだつた。旅館も各地とも第一流のホテルを宛てその他官廳、學校、圖書館、病院、劇場等あらゆる場所を自由に參觀させ大學などでは理科の實驗までやり、新聞はまた日本特別號を發行して一行に敬意を表し、日々の新聞は一行の

動靜を寫した挿繪で賑はしてゐた、今日かゝることを繰かへしたところで恰も死兒の齢を數へるやうなものだが、とにかく日本がまだ鎖國主義を奉じて箱入娘のやうだつた時代は、かはかりの厚意を寄せられたのである。今日紛糾を極めた日米關係もこの時代から敷衍しなければ恐らく眞相は掴めないと思ふ（某名士談）

東京市では近く
百三十名の
女事務員採用
◇高女出に志望者多し

東京市臨時國勢調査部では、調査の事務大に擴張するに從つて事務員も大に必要なことゝなり五名の婦人を雇いれたが近く尚百二三十名の婦人を試驗の上近日の内に採用することになり、それ／＼の手を借りて人を求めてゐるがなるべく高等小學卒業程度のものから採用したき

希望で夫をもつものは採用せず、高等女學校卒業者は日給一圓廿錢から一圓五十錢の間、小學程度では八十錢から一圓までの支給なりと、右に就て竹内主任は語る『こちらで女事務員のする仕事は國勢調査の集計と計算で、ひどく緻密な、まじめなものが必要なところから、約百三十名ばかりの婦人を採用するので高等女學校を卒業したものよりも

眞面目な高等小學卒業程度のものを採りたいと思つてゐる。第一回には十五名を採用したがこと／＼く高女卒業ばかりで、なか／＼志願者は多い、尚近い内に試驗の上で百十五名採ることになつてゐるが、市吏員の紹介や直接履歷書を携帶して志願に來るものは非常に多い、採用期間は十一年の三月までゝ、今十五名に大體を習はせ、今度採用のものに事務を教させるやうにする』

無線電話

例の大本教では今度たくさんの醫者を味方に引いれて内務省から疾病治療で突こまれたときの防禦線を張ることになつた、同教化者中の醫者は博士六名、學士六十名、醫專以下の出身を合算すると約六百名にのぼるぞよ

▲奥の手

子「魚にはどうして脚がないのですか」

父「水をおよぐからないのです」

子「あひるはおよぐんですね、それにどうして脚があるんでせう」

父「それは、エーと、うるさいね、アッチへ行つてお遊びなさい」

◇　與謝野晶子

まぼろしといふ傍に無きもの一名をわれも書く彼の人も書く

◇

鈴懸の廣葉は悲し街に立ち涙ぐみたる夏の朝なぜ

エンタープライス
大形ヘビーデュテー十二馬力は如何なる他の十六馬力にも匹敵す
式完成金貳千百五拾弗（現金）
何時にても店内持合より即時御屆けします
六馬力より百五拾馬力迄
當方吾々はリガル及びクリフト
ツローリング機械を販賣します
晩市西カドヴア街三〇五
エンタープライス
エンヂン會社
電話シーモア（九一六八）

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
143 Dunlevy Avenue
上西寛之助

高島易斷
心に迷ある人は遠慮なく來れ
自午前十時至十二時　午後九時至十時
ホテル・ウナルド　パウエル街三九六
酒井呑象

△造艇▽
設計製圖及造艇の御依頼に應ず
設計は木船檢査規定を標準として設計可致候
但し百五十呎以下の造艇は從來の經驗と熟練なる職工を以て建造の依頼に應ずべく候
ステブストン郵函四四一
村田造艇所

營業品目
○罐詰 ○乾物 ○雜穀 ○生物 ○醬油 ○書籍 ○玩具 ○絹布
○銘茶 ○米穀 ○漬物 ○味噌 ○菓子 ○雜誌 ○荒物 ○綿布
○海産物 ○文房具 ○藥種 ○化粧品 ○小間物 ○大工道具 ○陶器 ○履物
晩市パウエル街二六九
香村商店
Phone 2131　269 Powell Street　Vancouver, B. C.

新鮮 **ミルク** クリーム バター 配達
晩市パウエル街四七三
スター牛乳舍
電話ハイランド一五四〇　國久

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク **グロサリー**
篠末松
電話シーモア三三一七

富士洗濯所
アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

蒲鉾　糸こんにやく**製造**　卸小うり
晩市ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四エル
板熊

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
電話フエアモント五三　小財初次郎

C. HAGIWARA
JEWELLER
244 Powell St.　Vancouver, B. C.

▲新荷着
特價提供＝自十月十五日至十一月十五日

今回東部より貴金屬類、金側時計及び附屬品多數着荷致しました

多數商品の停滯を避くる爲め十月十五日より十一月十五日まで特價發賣致します

御買入れの時機は今！

品切れにならぬ内に御用命を切に願ひます

▲好機會
特價提供＝御買入れの時機は今！

萩原時計店
晩香坡市パウエル街二四四
電話シーモア四〇八四

重要電報

▲日本満州増兵決定別報

（東京）日本陸軍省の公報に依れば朝鮮に近き満洲諸地方に不逞なる朝鮮人及支那人の馬賊跋扈し甚だ危險なるを以て日本は同地方の駐屯軍を増加すべし同地方の支那人住民も日本の増加を希望しつゝありと

閣議朝鮮國境警備策決議

九日の閣議において朝鮮國境に近き満洲の駐屯軍を増加するの案決定されたり右は取敢ず朝鮮駐屯軍の歩兵一個大隊を増派すべきも必要に應じて更に増兵すべく朝鮮内の兵員の減少は目下内地より増派せる部隊に依つて補充せらるべし而して日本は右の國境警備増加の理由を支那政府及列國政府に通知する筈なり（延着）

▲國際海底電信専用反對

（華府）國際通信會議の準備會議が八日華府國務省内に開かれたるは既報の如くなるが右第一日の會議に於て國務次官デヴィス氏は日、英、佛、伊各列國代表者を歡迎し『本會議の目的は獨逸海底電線の處置を協定すること國際通信機關の改良を立つるにあり米國は現在海底電信機關を開放し列國の均一機會を保障し私利及軍事的利益を第二とされんことを希望するものなり』と語れり

日本華府大使議長を推薦

デヴィス氏の開會の辭に次いで國際通信會議の日本側代表者首席なる幣原大使はデヴィス氏を會議議長に推薦せり佛國代表者首席なるナネル氏は右提議に賛成せられたり（延着）

對米斡旋
日米協會活動 政府筋の意嚮

陸國の日米協會にては加州問題に對する米國輿論は米國における有識者階級の好意的態度に依賴しつゝあるは勿論なる外務の係るところは殆ど重大にして此際本問題の圓滿なる解決を行はんとするためにその盡力を爲すべき事あるとして先月三十日正午頃より丸の内銀行集會所に於て

◇執行委員會 を開催し本問題に關する方策を協議したり、出席者は金子會長の外、阪谷、井上(準)、添田、頭本、中島、藤山、串田、小野、阪谷、小山田、芳川の諸氏米國人側は米國大使館付大使ゲーリー、ヴァリー、メッツサー、フレザー、ファイシャーの諸氏にして午後一時食堂において日米兩國委員の間に極めて友誼的に意見を交換し日本側には米國問題に正面交渉することは此際如何にやといふ意見を第一とし寧ろ日米協會の中に有力なる米國人會員八十名を算することにてもあればまづこれ等諸氏の好意に據るべしとの結論に到達したる結果(一)日米協會の米國人會員は本問題に關して特別に凝議すべき何等か相當と信ずる行動を執ることに決定し(二)これと同時に東京、横濱、神戸三地に現存する三米國人協會竝に在日本各商業會議所米國人會員の團體を一單位として之れに日米協會の米國人會員を加へ（實際は重複すべきが）これを以て日本在住米國人の有力なるコロニーと見做しその五團體より最も有力なる米國人二名を選定して米國へ派遣し同國において本問題に對し適當なる處置を得るためそれ〴〵十分なる行動を執るの希望を議決したり

◇政府の意嚮 是より曩日米協會の金子、澁澤兩子は加州問題が兩國の友情を阻隔する虞あるを視て何等か圓滿なる解決策あらば進んでその勞を執るを厭はず場合によりては自ら米國に赴き同問題の解決に奔走すべしとの意を原首相まで申し出で首相は今や同問題に關する交渉は幣原大使専らその任に膺り華盛頓政府と折衝しつゝあるも解決困難なる問題なれば若し金子子或は澁澤子にして渡米斡旋の勞を厭はざるにおいては日米兩國民の諒解の最善委員たらしむるに決定せりとの旨を答へたりこれ金子子をして日本を得て行惱みつゝある外交上の交渉も或は側面的に緩和されん望みあるを以て兩子の渡米は政府として勿論希望する所にして兩子にあり若し日米協會にして金子子或は澁澤子を渡米せしむるに至らば政府は政府として盡すべき手段を盡すは勿論なるもその斡旋に問題解決の希望の幾分を繋ぐべかりしもそは一に日米協會の決定如何によるものにして政府より金子澁澤兩子を特派せんとするものにあらずと云ふ

アレキサンドル・ミルラン(中央) 佛蘭西新大統領

CENTRAL NEWS PHOTO SERVICE, NEW YORK.

日米交渉 打切の事情
大隈内閣當時

大正三年大隈内閣の時日米交渉を打切りし事情は同年六月二十六日外務省より發表の「加州問題日米交渉顛末」により明瞭なりしにも拘らず近來加州問題再燃と共に當時の事情が國民の記憶より薄らぎしを幸ひに故意か無意識か山本内閣當時牧野外相と米國當局者との間に土地法の善後協定案成り『私權享有及行使に關して米國領土内にある日本臣民を他の最惠國臣民と同等の取扱ひを爲す事』との取極めを爲す迄に交渉に歩を進めたるに大正三年六月加藤外相は不可解の理由の下に突然破棄の通告を爲し未解決のまゝ今日に至れりと云々と説を爲す者あるも右は全然誤解にして詳細は前記の『交渉顛末』に讓りその大略を説明すれば

加州土地法案は大正二年一月加州四十議會に提出され同年五月上下兩院を通過知事の署名にて法律として八月十日より實施されしものにて日本政府は五六八月の三回に亘りて抗議を米國に提出せしも更に要領を得ず爲めに日本政府は從來の抗議はそのまゝとなし本問題を根本的に解決し米國における日本在留民の權利を確保すべき別種の提案をなし大正二年八月より翌年四月まで珍田大使とブライアン國務卿との間に往復を重ね交渉頻繁なりしもこれ亦容易に解決の緒を見る能はざりし右の次第にて

◇交渉の内容 は明言するを憚るも加州の土地法は止むを得ざるものとして日本政府においてこれを承認するもその代償として加州以外の他州においては日本在留民に對し差別的待遇をなし私權の享有行使に制限を置くがごとき法律を制定せざることに取極めを設けんとの趣意なりしも米國中央政府は各州の立法に干與するを得ざるは憲法の明記するところにして大正二年より三年にかけウイルソン大統領ブライアン國務卿の誠意ある盡力も加州の土地法案を阻止するを得ざりしに加州以外の他州に立法上強要するの不可能なるは明白なればさてこそ前記のごとく日本の提議に對し交渉の遅々として進捗せざるは無理もなき次第なれば寧ろ大正二年八月以前に立戻り加州土地法が不當且差別的にして正義公道の大本に悖戻するのみならず日米通商條約の精神にも違背せる旨の抗議を繼續し飽まで正々堂々と爭鬪するに如かずと思惟し遂に交渉打切を聲明せしに到れるものにして決して日本國民を最惠國臣民と同等の取扱ひをなすまでに交渉が漕ぎ付けられたるものにあらず唯抗議を繼續しても急に良好なる結果を招來せざるは分明なるもニューファウンドランド漁業問題に英米爭議が多年に亘りしを思へば當然主張すべき權利を拋棄し他の彌縫策を講ずるは國家將來に不利益なるより交渉を中止せるなりと

卓上閑話

▲明府四條工務局長と云へば、昨年農商務省の國際勞働會議派遣使節問題で上からも下からも中からも外からも虐められたものだが▲來年四月開かれる勞働會議の主題が農業勞働者に關する事項だから從つて農務局の仕事であると、スッカリ安心して了ひ『世間は全く煩くてならぬ、來年は俺の方は少しも關係がないから高い山から見物してやるんだ、誰がやつたつてうまくゆくもんか』▲早大教授の武田豊四郎君例の如く印度服裝で或所の講壇に立つのを見た一人が、モ少し顔が黒いと印度人そつくりだと云へば、いや印度人でも私よりズツと白いのがありますよ、から更に脱線して『黒いので七難かくす印度人』だと

開業御披露
謹啓 各位益々御健勝の段奉賀候 却説私事永年御愛顧を被り居候處歸朝今回渡來左記の所にて開業致候間舊に倍し御引立の程伏して奉希上候
▲すし丼物色々
パウエル街四四一 鈴木菓子店東隣
喜樂家 林
電話ハイランド一九九

移轉廣告
弊店儀今般ステングス街二三九にて營業罷在候處今般パウエル街一二三へ移轉仕り來る十月十五日より開業の上は日本人諸君の爲め御便宜相計り可申候に付何とぞ倍舊御引立に預り度此段幾重にも御願申上候

營業課目
水パイプ 瓦斯パイプ 船用水パイプ スチームパイプ 取付一切
ダウリユー・エー ブラウン商會
電話シーモア七七〇

子供自轉車 プラマース オイルストーブ 其他附屬品一切
晩香坡市パウエル街二三〇 關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅東カドバ街とゴーア街角 電話シモア四一三九エル

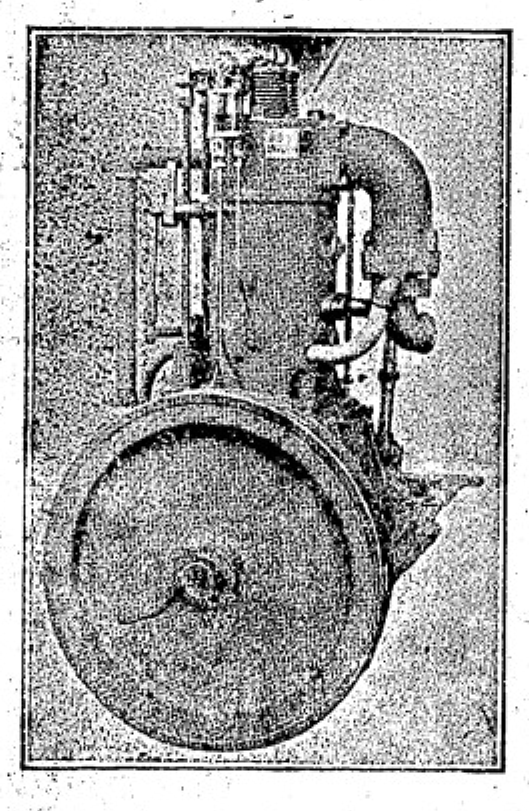
■邦人兒童寫眞帖豫約
小供は家庭の花であります自分の小供の可愛さは小供を持つて始めて判る程神秘なもので、どなたも御小供衆を持たれる方は殆ど盲目的に可愛いゝと云ふ感があると思ひます
私は今回在留同胞の小供の寫眞帖を出版する計畫を始めました、兄弟姉妹の如くに親しみあつて發展の道に進むで居る在留同胞の後繼者を仲よく一冊に收めて見たいと思ひます我々の事業を繼承して之れを完成する十年後の有爲な青年の幼な顔を記念する好個の出版物と自信します、裝釘は至極氣の利いたものにし印刷も日本で最も鮮明なものを印刷させる手筈になつて居ります、そして其中の數冊を宮殿下へも獻上し各皇族方の天覽に供する筈であります
責任者 佐藤茂平
事務所 230 Alexander St., Vancouver, B. C.

加奈陀サン生命保険會社
其他火災、海上、船舶、自動車一切
晩市ヘステングス街メイン街角 ローヤル銀行二階ルーム十二號
水原事務所
電話 事務用シーモア三四四七 自宅ハイ一二一八エル

◎スタージョン ◎マグロ ◎其他魚類一切 ◎其他青物類 ◎かまぼこ
田中六彌 パウエル街二六二 電話シーモア五六六一

The Sumitomo Bank of Seattle
802 Third Ave. Seattle Tel. Main 2491
預金利率 定期預金 六ヶ月 年四分 一ヶ年以上 年五分 貯蓄預金 年三分の割
定期爲替手形 六ヶ月 一ヶ年 利率年六分五厘以下
シアトル 住友銀行
頭取男爵 住友吉左衛門
支配人 川勝正之
郷里送金 御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
◎送金手形の發行其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用状の發行等銀行一般の業務相營候

ヴィヴィアン
瓦斯機械は其の鞏固にして單純然も燃料を節して使用の經濟的なる他の何れにも其比を見ざるは吾々の確信し公言して憚らない所であります
ヴイヴィアンは熟練なる技師多年の經驗と使用者としての要求に鑑みて改良に改良を加へ苦辛多年漸くに製作された殆ど理想的の機械であります
論より證據一度御來店の上吾人の説明と實驗を御一覽下さい
▲七馬力より八十馬力迄御好み次第あります
▲ギヤソリン船專用ウインチ其他附屬品
日本人部一手販賣人 薄井常雄
事務所 晩市アレキサンダー街三六二 電話シーモア貳參七八

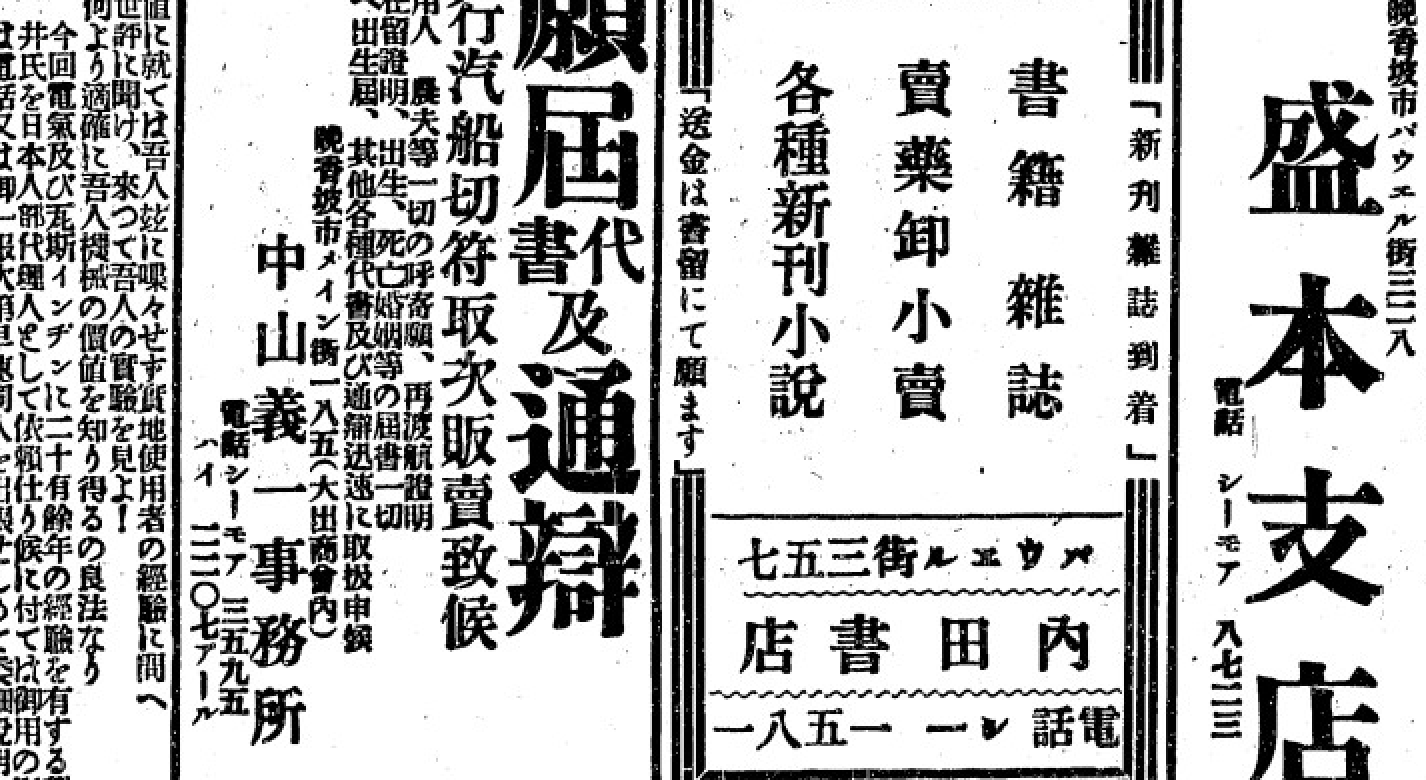


VIVIAN IRON WORKS

■バーバー製七寸目 鮭網新荷着
皆樣が本年こそは鮭網は品も潤澤で値段もきつと下落するとと像想されて居ましたが大變の思ひ違ひで最近約五十割騰貴したのみならず尚此上騰貴の傾向があります加ふるに製造元では罷業等の爲め殆んど注文に應じ切れざる狀態であります
從つて弊店注文の分に對しても全部を受取る事は出來ませぬが幸に三十大だけ荷物が到着致しましたから賣切れざる内に御買求めを願ひ上げます
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番 松山商會 電話シーモア九一七八
T. MATSUYAMA
210 Alexander St.
Vancouver, B. C.

特色は
精選したる品物。品質の優良と價格の低廉
●ダイヤモンド入指環 ●金時計 ●鎖類 ●ネクタイピン ●名入指環 ●御婦人用貴金屬類
は バークスに限ります
Birks
グランビル街とジョージヤ街の角
日本人諸君を歡迎します

パシフイツク スタンダード
瓦斯機械の價値に就ては吾人茲に喋々せず實地使用者の經驗に問へ公平なる世評に聞け、來つて吾人の實驗を見よ！是れ何より適確に吾人機械の價値を知り得るの良法なり
今回電氣及び瓦斯インヂンに二十有餘年の經驗を有する薄井氏を日本人部代理人として依賴仕り候に付ては御用の節は電話又は御一報次第早速同人を出張せしめて委細說明申上ぐべく候
▲修繕は最も敏速に御用相勉めます



Pacific Standard Motor Works Ltd.
▲七馬力より三十馬力迄シリンダー一以上四シリンダー迄何時にても御用命に應ず
晩市西ジョーヂヤ街一六八七 パシフイツク スタンダード瓦斯器械製作所 電話シーモア七八三九
日本人部代理 薄井常雄 晩市アレキサンダー街三六二 電話シーモア貳參七八

諸願届代書及通辯
●日本行汽船切符取次販賣致候
▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
▲徴兵延期在留證明、出生、死亡婚姻等の屆書一切
▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候
晩香坡市メイン街一八五（大出商會内）
中山義一事務所 電話シーモア三五九五 ハイ一二二〇七アール

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver
「新刊雑誌到着」
書籍雑誌 賣薬卸小賣 各種新刊小説
「送金は書留にて願ます」
パウエル街三五七 内田書店 電話シー一五一八

○○○御婦人方御子供衆御召物專門
○仕立物は御好み次第入念に新調致します
◎絹物◎羅紗地◎木綿類◎ハット ◎スウエター◎アンダウエヤー ◎スカーツ◎スタツキング
其他御進物用に体裁能き品も色々取揃へて居りますから是非御一覽の上御引立を願ひます
本店 グランビル街九三二 電話シーモア六四一〇
支店 ヘステングス街五七 電話シーモア二三三三
支店 ヴヰクトリア市ガバメント街一二三五 電話四七四二
盛本支店 晩香坡市パウエル街三二八 電話シーモア八七三

營業項目 パウエル …
辯護士 …
書籍雑誌 賣薬卸小賣
各種造船業 其修繕一切の御用命
チーテーピー 鐵道人員募集
和洋雑貨食料品 …
●●西洋風呂 …
▲高等旅館▼ シテー・ホテル
○めし …

本社東京特電

▲露過激派支那饑饉を利用す

勞農露西亞は北支の饑饉を利用して支那に過激主義の宣傳を爲し支那當路者十之に贊助へつゝあり

▲横濱阿部幸兵衛の破産救濟

横濱の百萬長者阿部幸兵衛破産の厄に遭はんとし興業銀行其他は救濟を講ぜんとしつゝあり(本日着電)

重要電報

▲獨逸の聯盟加入に贊意

(倫敦) ロイド・ヂョージ氏は獨逸が國際聯盟に加入せんことを歡迎し佛國の旅意を成るべく速に撤回せんことを力說して半公式に佛國政府に交渉する所ありたり、首相の主張は獨逸が猶長く聯盟外に放置せらるゝならば獨逸政府が聯盟より脱退せんことを畏懼しつゝある件にあり、首相は他の中立國の例に倣ひ聯盟に努力ならしむるに至らんと成し得り米國が已に不參加盟する能はず世界平和に關係深大なる最近の重要問題にも國際聯盟が努力なりしことは形勢を近に惡化せり、ロイド・ヂョージは之等の問題をヂネヴァの聯盟總會に附議せしめんと準備中にあり、獨逸加入の爲に佛國が脱退する等のことあらば形勢一層重大なるべきはロイド・ヂョージ氏も認むる所なるが氏は現狀にては要するに一時的問題と一般のみと爲さん(十三日)

▲露過激派海軍叛亂公報

(赫府) 露過激派艦隊に叛亂起りスヤルニコフ提督の統理は轉覆されたりとの報本日バルチック方面より政務官に到達せり(十三日)

▲勞農政治と華府の豫測

(華府) 當方面に於ける露過激派は振るはずジングルは益々旺盛なるより勞農政治の崩壊近迫の徴なりとして華府當路は觀測し居れり(十三日)

▲莫斯科に勞軍兩者衝突

(ストックホルム) 露國赤軍は莫斯科街頭にて武裝せる勞働者を襲撃しつゝあり北露政府本日當地に到着せりアフテンブラツッドへのヘルシングフオース來報に依れば莫斯科は莫斯科附近工場にての反過激派示威に際し兵力集中に努力し居れりとあり、同樣の他の來報に依れば露西亞は今や重大不安下にあり市民の一隊は砲臺を占領へてペトログラードに入込み参加結合を勞働者に激勵しつゝありと、レーニンの結局の一は波蘭と休戰協定に調印し多くの領土を波蘭に入手せしめし此際事の成功に努力し居れり

(コペンハーゲン) 小露西亞通信社の所報に依れば小露西亞に於ける反過激派の運動は益々熾に發展しヤポツは叛徒に依つて包圍され過激派徒は一切の供給を遮斷し過激派はドナイベル河西岸に抑壓せしめたり又キエフとオデッサとの間にても叛徒は大活動を爲しつゝありと(十三日)

▲民衆最早舊政黨に滿足せず

(モントリオール) ブリグレッシヴ俱樂部にて昨夜主催されし歡迎宴に臨んでレー・レー・バランチン氏は演說せるが氏は「予は今やナシヨナル自由保守兩黨に關係なし、加奈陀の民衆は最早舊時の政黨區別には興味を有せず、吾等農民は假令次期の總選舉に敗るゝことありとしても猶且つ國中に大團結を形成すべし」と語へり(十三日)

▲條約中に戰禍の因あり

(ミグン) ブロレタリア國を爲すべき國々に對抗する資本家國家間に戰爭勃發ありとせば國際聯盟は生存し得ざるべしと昨日國際聯盟協會大會の開會に際し伊太利外相スフオルツア伯は說明せり、聯盟は其生存の爲に道德的準備を要す而して國家間の良心を根底として建設されざる可らずと氏は又云へり、國際聯盟理事會に伊太利を代表するトマソ・ナトニ氏は平和條約其物の中に將來の戰爭の禍因あることを說述せり(十三日)

▲比律賓の東洋移民排斥

(マニラ) 來る十月十六日より開會の比島議會に東洋移民を入國せしむべき法案提出さるゝ準備中なりしが發表せられしより勞働ユニオン總組運は猛烈に反對して政府の意向を詰問せるが地方有力の記者辯士等はマニラを初め各所に亘りて斷固反對の集會を開き夫々四分一の演說を試み反對の氣勢を揚ぐる筈なり(十三日)

雜報

▲露過激派平和特使リガ出發

(リガ) 露勞農政府の講和特使として當地にありしヂョッフは本夜莫斯科に向け歸途に就くべし、因に波蘭の講和特使デムスキーは土曜日まで滯市すべく而して最後の平和會議に關しては何等の準備もされ居らず(十三日)

砂糖輸入制禁
＝不評の頻出＝

加奈陀鐵道局は各鐵道の運賃引上を許可するの態度を保つて諸方面に非難も見へたが今や又通商局は砂糖關係の命令を發して多大の驚愕を惹くに至つた、サタワ來電の中には「該命令は詐術は複雜して居るが主要目的は公衆の目を蔽ひ利害の大關係商業を喜ばすにあり要旨は究極する處合衆國から

◇廉價 の砂糖の輸入を禁止するにある」云々と云つてるのがある、輸入を禁止して本年中は加奈陀の公衆は加奈陀の製糖業者が最高二十一仙までを標榜し夫に運賃を加算したものを支拂はせられることになる譯で命令には加奈陀の小賣商人、製造業者は加奈陀の卸商からの外は砂糖を買入れることを許さず又加奈陀の卸商は

◇當國 の製糖業者以外からの買入れは出來ないと取決めた、本件に就ては國中諸方面の新聞は政府黨の外は何れも盛に非難し當市でも商賣人連中は大に新命令を遺憾として居る、シヤトルでは十三仙で買へるのに晩香坡では二十一仙と云ふのが今日の相場である

首相歡迎準備

加奈陀首相アーサー・ミーエン氏來る二十二日來晩に就ては各方面に歡迎準備進行中なるが當日は十二時半よりホテル・ヴアンクーバーにてカナデアン俱樂部主催の歡迎會あり三時半より同所にて婦人側のレセプション、夜はアレン劇場とホテル・ヴアンクーバーの二ケ所に會合ありて何れも首相とカルダー氏の演說あるべしと

衛生上の 邦人の缺點
白人專門家の目に邦人衛生は斯う映つて居る

領事主催の ＝昨夜の招宴＝

邦人の衛生問題に關しての意見交換を目的としての浮田領事夫妻主催の晩香坡俱樂部に於ける昨夜の招宴は折柄の雨を衝いて會するもの總て二十一名七時過ぎ階上の食卓を圍んで晩餐を濟まし食後領事の挨拶があり續いて來賓の意見發表があつた、日本人兒童係に

◇死亡 率が當市では何れの國人よりも日本人がいちばん多いと云ふ點は最も注意を喚起された點であり夫は結局邦人の衛生思想の缺乏に基因するのであるが市の衛生當局エフ・テー・アンダーヒル氏は白人側は千人に就き一四・〇〇五であるのに日本人は二四の數字に達することや其他數種の統計を擧げ日本人の親達に

◇育兒 の智識を與ふることが必要である、六歳以上になれば學校でも注意するから六歳までは特に父母の注意を促さねばならぬ、ゴーア街附近から東へかけてパウエル街を見ると驚くべき無智な狀態が平氣で現れて居る成る程日本人は入浴好きで清潔かも知れない然し室は空氣の流通を惡くし日光は不充分、水は貯まつて

◇病菌 は遠慮なく發生してるのが多いと述べて日本人のルーミングハウスに言及して改善を促し次にドクター・カーダーは其專門の小兒科方面より日本人を見て日本人は小供の食事のやり方が惡く、不規則であり時間を無視する、日本人兒童の齒は他の國人のよりも最も惡いと指摘し次に市會の衛生課長マクレー氏は

◇日本 人に死亡率多しとも夫は衛生課の直接の責任ではない、日本人自身注意すべきである、但し吾々は何れの國人を問はず同樣に留意はすると告げて協同作業の効果を擧げ領事の意のある所を謝し次に醫會々長ブロデー氏は日本人の住居の空氣流通の不良又小供の病氣のとき親が心配するのは自然だが日本人のは

◇餘計 な世話を燒いて着物は着せ過ぎる、多勢ドヤ〳〵國人が集まつて來ることなど適切な所を指摘し次に下高原、ハウイー、デヲルフ、小穴諸氏の希望陳述があつた、諸氏の談中には花柳病の事も肺病のこともあり驚異すべき點が多かつたし何れアンダーヒル氏邊りから何とか具体的の對策も現れやう、這に最も

◇熱心 であつたのは同氏で又昨夜の會合が此問題に市當路と意志の疏通に資するところ多大であつたのは差當つての何よりの効果であらう、散會は十時過、出席者は領事及び夫人、山崎、佐藤兩書記生の外に市衛生監アンダーヒル、市衛生課長マクレー、市衛生副監カーダー、晩香坡醫會々長ブロデー、下高原、高橋、ケネデー夫人、ローランド女史、ハウイー女史、デヲルフ女史、阿部日會長、小穴牧師、新見(日本婦人會代表)、赤川(基督教婦人會代表)、上西(佛教婦人會代表)其他

濠洲カンベラにて議事堂定礎式に台臨ありし　英國皇儲殿下

◉陸海古兵團と 州邦人漁業

ヴイクトリアで開會の陸海古兵大會は諸種の協議を進め多數の決議を通過したが邦人側から見て特に注意に價するはニユー・ウエストミンスター及び晩香坡の團から提出せんとする決議案で夫は主として沿岸の漁業に關係したものであり顧問の資格を以てする漁業局を州に設置すること、目下農業方面に許さるゝ如き資金支給を古兵の漁業にも實行すること、內海に於てのドラッグ・セインやトラップやパース・セイン・ボートを廢棄すること等を擧げ猶又東洋人に發給する漁業鑑札を年々減數し徐々に漁業界から東洋人を驅逐することを主張するもので勿論之は大會の決議となつても直ちに効力を見る譯ではないが彼等の意嚮は以て察すべきであらう

◙證人と聖書

シンガー・ミシンと蓄音機の柳澤君、巡回裁判へ證人に出てバイブルの接吻から悶着を起してしまつた、死後は如何と云ふ質問に葬式をするなど〻ミシンの糸のつもりで柳澤君は腕にヨリを掛けた、頗る手古摺らされた、クリスチャンだつて日本人のは大抵同時に佛教徒だと柳澤君は斷定して判事を愕ろかした、英字紙は面白可笑く書いてるがモット好いことは問答を蓄音機に吹込むことだが之は判事も代言も新聞記者も到底間にあはないから止した

米輸出の解禁

母國米輸出解禁は昨紙特電に見へたが本日領事館へも公電があつた、來月から解禁となるのであり夫迄は農商務省の許可を要する、然し出願すれば許可とはなるらしく又夫には領事館の證明は不要とのことである

郵便飛行開始

既報シャトルからヴイクトリアへの郵便飛行は愈明日から開始され午後四時出帆の筈なる阿弗利加丸に郵便物を輸送する筈である

◉小倉牧師來晩　金澤からメソヂスト教會牧師小倉豊氏が見へた、多分ニユー・ウエストミンスターに就任すべしとのことである

◉日會其他への寄附　奥村繁彥氏は金二十弗、明瀬龜次郎、小林安治、齋藤萬藏、平野松三郎諸氏は金十弗宛、加藤留次郎氏は金五弗を夫々日會へ、小川定吉氏は二十五弗、田端豊太郎、奥村繁彥二氏は五弗宛を日會獎學金へ、平野松三郎氏は金五弗を義勇兵後援會へ寄附したり、コモックス第一號地在住小田峰吉氏は今回日本行に際し金十五弗をコモックス區國民學校建築費として同校に寄附

◉日本行の人々　明日のアフリカ丸にて左の人々は日本行

高橋安吉　久永峯藏　岡本中太郎　內藤是一　松山留吉　佐々恒喜　中野佐吉　竹內宇兵衛　竹內善吉　辻萬吉　齋藤萬藏　德永壽太郎　己田たき　岸田源次郎　小野鐵彌　岸稻葉長之助　山本德太郎　尾田太治郎　山本みつゑ　加田武男　濱川こと　森野はつ　多賀はるゑ　長井菊次郎　多賀參平　蒔田恒五郎　森野清太郎　濱川與惣吉　東川卯之助　北川こま　川島鶴次郎　北川傳次郎　金丸つぬ　金丸甚三郎　川島みき　前川仁三郎　柴田爲彌　岸本岩野　岸本和六郎　國領留吉　神田芳藏　中井ノロ　藤次郎　山田市太郎　時安幸八　横溝次郎　德本市松　明瀬龜次郎　前出源次郎　西村そと　西村源七　澤瀧長入　濱西六太郎　林松次郎　金子三太郎　鳴尾爲次郎　千葉まつ　植野助次郎　吉村貞女　黒川清三郎　久保庭喜三郎　同わか　郷本喜助　內藤彌助　村上善左衛門　廣瀬よね　廣瀬幸太郎　久保久萬吉　丸野吉太郎　渡壁清太郎　藤野藤太郎　久保松雄　丸野佐一郎

◉日會定期役員會　明夜八時より日會定期役員會開催

◉學生會懇親會　加奈陀日本人學生會は十六日午後六時より體育場にて懇親會開催、會費五十仙

◉立石氏引籠　日會幹事立石純夫氏は風邪にて本日引籠り中

◉尋人　茨城縣人內山與助氏に所用あり日會へ通知ありたしと

◉庄司氏住所と電話　警察通譯庄司歸還氏はパウエル街一三二四に居住、電話はハイランド一七〇五エル

◉公私往來　日本行の信夫三郎、明瀬龜次郎、丸野吉次郎諸氏本夜の便船にてヴイクトリア行

開業廣告
今回私共左記の場所に於て飯、すし並に御手輕御料理開業致し大勉強を以てお客樣の御用命に應ずべく候間何卒御引立の上陸續御光來の榮を賜り度く此段御願ひ申上候
プリンスルパート市第三街八二三番 山中商店の隣
れ多福　電話レッド二九四

診察時間　自午前十時至十二時　自午後二時至五時
▲內科外科　パウエル街メーン街角
公認 下高原醫院
電話オフイス、シー二五五五　同自宅ベビユー二四〇六

ひるかしわ
鳥類一切賣買　外に青物一切
御注文は遠近に拘ず迅速に御屆します
晩市ゴーア街貳壹六　春日森家 太田
電話シー三七六三エル

◙農園地賣物
地味豊饒平坦シー・ピー・アール停車場に近く學校の向ふ側に位する一區十英町宛の賣物三四あり拂込み容易なり此農園地は元と十六箇の十英加ロットなりしが其大部分を日本人諸君に讓與せり家持ちとなりて多數日本人在留地に農園を經營する最好機會なり委細面談
西ヘステングス街八三七メトロポリタンビルヂング九二三室

廣告
本會々員ニシテ本月末日迄ニ本年度會費ヲ納附セザル者ハ會則第七條ニヨリ會員格ヲ喪失スルニツキ未納者ハ右期日內ニ會費參弗納附相成度此段廣告候也
十月一日　加奈陀 日本人會

會員維持
本會々則第卅二條ニ基キ地方區維持會員者ニシテ本部ニ轉籍ヲ希望スル者ハ本月末日迄ニ本會ヘ右轉籍屆提出相成度此段廣告候也
十月一日　加奈陀 日本人會本部

對白人交渉 通辯代書
登記公證、英文契約書作製、當國政府出生屆、其他市內にてフルーツ店雜貨商、ホテル、ルーミング、住宅等買求希望の方は御來社下さい吾人は親切確實に御世話致します
オーシャンフオールス製紙會社就働申込事務所
公認 奥村事務所　電話シーモア六四六七　晩市パウエル街參參貳

第五回母國訪問團々員募集
團費 二百弗
出發 十月二十七日　東京解散
船名 伏見丸
締切 十五日限り
主催 日加時報社　責任者 松枝興四松　電話シーモア三六一二
Japanese Canadian Times 324½ Powell Street, Vancouver, B. C.

團費二百弗
▲東京解散 ▲出發十一月十九日 ▲締切十月廿五日
晩香坡母國觀光團
責任者 石井正醇 多田範一
事務所 パウエル街三五五

福島縣人會員諸君に告ぐ
來る十七日(日曜日)午後二時より本會事務所に於て定期總會開催致候間萬障御繰合せ御出席相成度此段廣告候也
十月十二日　福島縣人會

廣告
山林問題に就き團体の必要を認め同業者相圖り左記の下に組合を組織致候間氏際着て御入會被下度候也
會費 一ケ年 金一弗
加奈陀日本人 山林勞働組合
臨時事務所 加奈陀日本人會內 329 Gore Ave. Vancouver, B. C.

□御婦人オバコート
お召しになつて着心地よく、スタイルよく御身に合つて そして裁縫の確かな事は弊店の特色
婦人服專門店 ふたば
電話シーモア二七七六 メーンとカドバ街角　電話ハイ七七〇ワイ

日本行に自轉車は
皆樣是非御持歸り遊ばせ、日本では大流行で何所でも自轉車を見ぬ所はありません、で値段も高く不完全な和製でも七十五圓以上二百二十圓も出さねば買へません
當店販賣の最新式英米の粹を取つて製作された堅牢で輕いシー・シー・エム製を御勸めします價は五十弗以上百卅五弗迄色々取揃へて居りますから御光來の上御一覽下さい委しく御說明申上げます
附屬品を添へて荷造りは特に注意してウオーフまで御送り致します
御氣懸りの日本での税金は新しいのは十六圓、古い分は無税で通關します
メーン街壹壹二〇(電話シー八五二〇)
ターメー自轉車店

人員募集
人員二十五名 日給五弗五十仙以上 ロッグ山働き
人員十名 日給四弗五十仙以上 電柱切り
外ソーミル增員 日給六七弗となすは容易
當地は冬季雨雪の爲め休業するが如き事更にありません此點に於てコーストの働きより一大得點があります
募集人 今中京一 P. O. Box 240 Enderby, B. C.

求ボーイ一名
配達ボーイ一名　委細面談
大陸日報社營業部

男女洋服仕立並にプレス修繕 ダイウオーク
晩市ゴーア街三一〇(日本人會筋向)
塚本しづ

賣物 ▲ルーミングハウス ▲果物煙草店の賣物 澤山あり
電話シーモア七三二四アール

戰捷債券(セイゼイ高値に買ひます)
土地家屋 山林賣買 商事取引 金融事務 領事館諸願屆及 英文契約書調製
日加投資社
晩市パウエル街二六一　主任 濱垣貞一　電話シーモア四一八〇
T. HAMAGAKI, 261 Powell Street, Vancouver, B. C.
紐育生命保險代理部

晩香坡仲買商會
各種果物野菜卸商 オカナガン並にカリフォルニヤ產アップル、グレップ、サイダー類卸商 各種ビーア卸賣 農產物委托販賣 直輸出入仲買商
晩市アレキサンダー街二〇八　主任 佐々木周一　電話シー一九四番
●日本行船切符取次販賣仕り候

○鎌田商會 電話シー二五三〇 一六八
電話シーモア四一六六
內田支店 パウエル書店 晩市パウエル街二〇一
小川助太郎 E. OGAWA, Namu, B. C.
雜貨食料品 山中商店 Box 16 Prince Rupert, B. C.
鎌田商店 P.O. Box 27, Port Essington, B. C.
北川床 西カドバ街六三 電話シーモア四六六五
山延泰十 北川善信 電シー四八四四オー・二三九
三玉屋 電話シーモア二四一八

小說

もつれ糸　松永晩浦

「十」

田鶴子に云はれないまでも、千枝子を縁に欲しいと云ふことは、繁郎も同じではあるが斯う話が切迫して來ては今何うすることもできないので

「然ら勘振したつて仕方がない、それも好雄の了簡が只障もなしに千枝が嫌だとでも云ふのなら、其處はまた何とか喩し方もあらうけれど、從弟同志の縁談は宜くない、つまり血族結婚には種々の弊害があるからと云ふのぢや」

「之は醫學上にも證據立られてる問題でもあり、それを知りながら、それでも情はぬから結婚しろとは云へながらうぢやないか」

「けれども貴郎、從弟同志だからつて何も然うと限つたものぢやありますまい、世間には随分例のあることですよ」

「世間には例があらうと、本人が然う信じ込んでゐて見れば、何も仕方が無いからのう。本人の意志は尊重しなければならん、近頃急に八釜しくなつて來たやうだやが、昔のやうに、何時までも高壓的に出る譯には行かん。殊に好雄の如きは何處までも我意を通す、不合意の結婚を強るといふのは、つまり我子に自殺を勸めるやうなもので、或はそれがために自棄を起さぬとも限らぬ、のう姉さん」

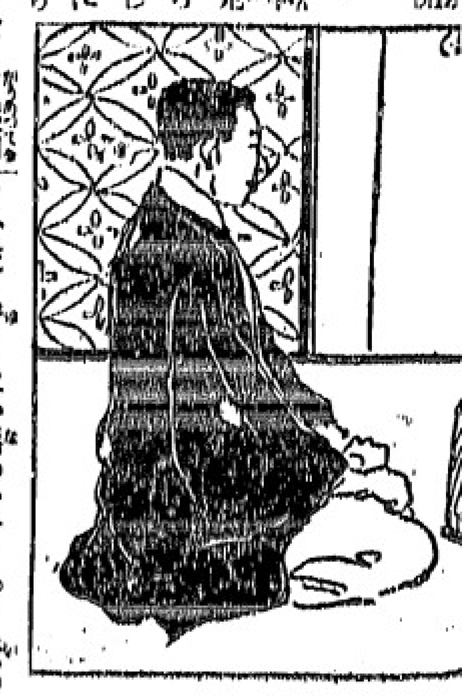
姉は何にも云つたやうに傾いたが、やゝあつて

「兄さんの仰しやる通りです、本人の意志は尊重せねばならんのです。だが私は本人の意志を蹂躙し、嫉妬して千枝子に自殺を勸めるやうにしてゐるのです」

「うむ」

と繁郎は續けるべき言葉を知らず、顔を背けて眼を落した。

成る程、云はれて見れば其通りである、本人の意志を尊重すると云つて、好雄の意見に從ふとすれば、千枝子は他に嫁がせねばならぬ、併し千枝子ももう好雄の處に來る氣でゐる事を知つてゐる。決して他に行きたくないに相違ない、此方に來やうと思ひつめてゐる千枝子を、無理に他に遣らうとするのは千枝子を精神的に殺すやうな結果に陷る。だが此場合、何ちらか一方は犧牲にならねばならぬ破目になつたのである。



「いや、最初から云つてゐても仕方がない、で、兄さん、私はもう到底好雄との縁はないものと諦めて白澤との縁談を纏めやうと思ふですが、如何なものでせうかね、姉さん、どうでせう――」

田鶴子は只溜息。

「然うだね、双方を得ないことに何時までも時日を費やすのも無駄だし、そんな良縁は滅多に無いもんぢやから、」

「それより他に、今の場合手段は有ませんからね」

繁郎は、話が定つたので、稍落着して云ふ。

「ほんとに、千枝さんは我儘んだ娘のやうに思はれて、他家へやるのは如何にしても惜しいんだけれど、どうも之ばかりは親の思はく通りに行かないものだから――仕方がありません、私が殺しも斷念するより外にないから、却て夫の方が千枝さんのために宜いかも知れませんからね」

「宜いこともありますまい、只食ふだけには困りもしなからうけれど、決して千枝も行きたか無いでせう、と云つてやらない譯にはゆかず、一生傍に置くことも出來ませんからね、それでは先方へ承知の返事をするとしませう」

「然うして貰はう、已むを得んから」

互に話が暫し途絶へたとき、次の間で啜やらすゝり泣く聲がしたので、三人の視線は等しく其方に集まつたが、暫らくして

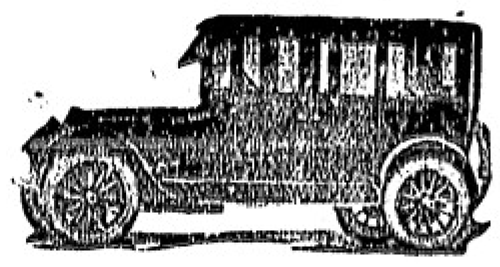
「姉ちやんが泣いて歸つて了つてよ」

と、後の襖を開けて今にも泣きだしさうな顔をして入つてきたのは操であつた。

玩具、菓子　ソフトドリンク一切　晩市ヤングスウエー六六〇　重松商店　電話ノエヤモント三九八七エル

和洋雜貨食料品　晩市パウエル街三七九　江畑商店　電話シーモア三八九五

東洋貿易會社　西カドバ街一五七　支部主任 柏 政吉　電話シー二六八八　申込所 預扣事務所



晩香坡日本人客自動車案內

千葉客自動車　電話シー八八三　千葉龜吉　友光治一　メイン街二〇六裏

松下客自動車　電話シー四四四七　松下彌平　パウエル街三三五

長野客自動車　電話シー三三三七　長野靜夫　アレキサンダー街二六七

村田客自動車　電話シー四九八〇　夜間ハイランド二六三一エル　木下雷助　出口幸次郎　鹿子木晋　夜間シー三七六五アール　パウエル街三六五

高田客自動車　電話シー七八〇四　高田義孝　パウエル街三〇七 中川果物店內

日本客自動車　晝夜シー四四五七　若松榮太郎　ゴーア街四〇四

上田タキシ　晝夜電話アールエス七七八　上田惣吉　ゴーア街三三三

三隅タキシ　電話シー二九七四　夜分シー三一六五　三隅清次郎　パウエル街三二八

山下客自動車　電話晝夜シー二〇二八 シー九三五八（ヤマタキシ）　山下新太郎　岡本長一　ゴーア街四〇五 金融社樓上

晩香坡日本人自動車組合事務所　ゴーア街一二三　電話シーモア三二五七

藤原寫眞館　晩香坡市パウエル街二四五　電話シーモア一二〇二エル

▲荷物並に煙草、菓子、果物類　▲自動車　電話シー二一四〇　パウエル街三四四　前川運送店

加奈陀日本人倶樂部　パウエル街三九一　大池鶴市

日本行切符取次　アレキサンダー街三一三　青木旅館　電話シーモア四四七五　青木米吉

新米着荷　パウエル街二五九　土田精米所　電話シー五九〇〇　自宅アレキサンダー街五二　電話ハイランド六〇三

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました　晩市メイン街三三六（モントリオル銀行北側）　上田とも　弊店二階は清潔なる貸ルーム

メーンルームス　室內清潔取扱叮嚀　晩市メーン街二一七　井上周吉

▲手うちなべやきうどん ▲ぞうに ▲茶碗むし ▲小田まき ▲丼物一切　パウエル街二五〇　天狗　電話シーモア三五三八　鎌田秀子

▲鮮魚 ▲にく類 ▲野菜物 ▲漬物 ▲上等みそ ▲かまぼこ ▲こんにやく ▲こうじ御小賣　右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候　パウエル街三一五　敷島魚肉店　電話シーモア四四九九

和洋食料品一切　雜貨類　晩香坡市パウエル街四五七　大屋商店　電話ハイランド三三八

晩香坡市ステヴストン往復　一般荷受並に稅關手續代理事務　晩市パウエル街五五八　日本運送社　申込所 電話ハイ三九四　ステブストン 電話六二

御料理　めし そばうどん　まねき　パウエル街三五〇　滋賀縣人 林善　電話シーモア三八二七

御手輕料理　うどん　そば　山科　パウエル街四四四　電話シー一二七九

◆開業廣告
小生儀永らく米澗時計店に勤務致し居候處四月中旬行商ライセンスの下附を得以後各地に時計修繕旁々各種貴金屬類の御用御伺ひに參上可仕候當分の中は開業御披露の爲特別大勉強を以て貴需に應じ可申候に付何卒倍舊御引立の程伏して奉希上候
東カドバ街一三四　石神清

ニユーヨーク生命保險代理　スキーナ、セナー　プリンス、ルート市パーク街　郵函一二四三 五三六　圓入三之助

晝夜撮影　メイン街二〇四　メーン寫眞館　電中シー三六一八

菓子製造、卸、小賣　パウエル街三九一　横山菓子店　電話シーモア六九四二

晩市メーン街二二八　有門寫眞館　電話シーモア一六八五エル　ステブストン市　同支店

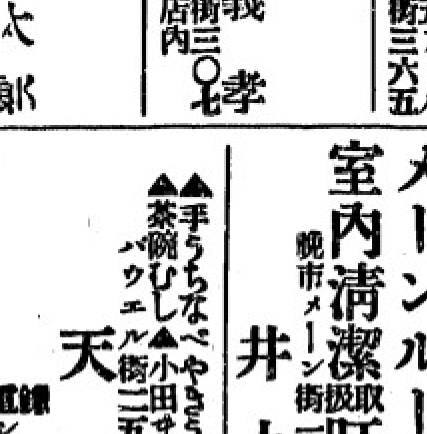
廣島屋旅館　アレキサンダー街三三〇　佐藤茂平　電話シー一六七（郵函二六七）

◎婦人子供衣服　◎同附屬品　◎ボンネット　◎きれ地各種　其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程願上度候　デビッドスペンサー　David Spencer Ltd

男女洋服仕立並にプレス　各種レンコート販賣　晩市メーン街二三三　相星洋服店　電話シーモア三三七六

和洋雜貨食料品一切　晩市パウエル街五六八　鳴瀨商店　電話ハイ九〇四

化粧品 コスリ　ISOMURA YAKUHO　249 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.　磯村藥舗　電話シーモア一八五九



時計修繕　貴金屬寶石類　◆金銀細工◆婦人用裝飾品　晩市メイン街二〇二　松林時計店　電話シーモア六五三

御旅館　アレキサンダー街一三五　電ハイ二八五〇エル　果物煙草キヤンデー　パウエル街三〇七　電話シー七八〇四　中川商店

妻子呼寄願書　徴兵延期願　諸請負口周旋　民刑事訴訟手續　地所賣買登記公證　對白人通辯一切　代書　晩市ゴーア街二二八　交遊倶樂部　電話シーモア四一四五

新荷着　新澤庵 里芋　パウエル街五二三　西村商店　電話ハイランド一三七五　西村重太郎

自動車運送　西村三次郎　自宅ベビユー三三三七アール

室內清潔各室湯水の設備あり　サン・ルームス　パウエル街三六六　電話シーモア八四六九　塚本正人

テーエス印刷所　晩市パウエル街一六一　電話シーモア九四五五

新調　男女、小兒用靴各種　勞働修繕は迅速丁寧に仕り候　パウエル街二五八　小澤靴店　電話シーモア三七一二

大工道具一切　晩市パウエル街三六四　秋山金物店　電話シーモア五五四七　自宅ハイ一六九エル

新調　各種靴製造販賣修繕　晩市パウエル街三三八　電シー三六九　自宅アレキサンダー街四一四　電話ハイランド三五五エル　加藤靴店　メーン街二二四　電話シーモア八八七一　加藤靴店

政宗會　當番幹事　信夫三郎

英語教授　多くの白人教師により丁寧懇切に教授す　聖公會附屬英語夜學校

各專門醫紹介並に通辯　△代書事務一切　△土地家屋周旋　△其他代理事務一切　パウエル街二四五　濱岸事務所　電話シーモア一六五六

英國夜學校、通辯翻譯代書　サン保險取次、ミラクル油代理　電話シー五三二八R　シー八八二　143 Dunlevy Avenue Vancouver, B. C.　法橋純一

讓受廣告

E TANIKAWA

私儀從來現在の造船所にて四方諸君の新造船其他修繕の御注文に相應じ居り候處今般永久的基礎の下に業務擴張の必要上サンセット・シップヤード（松元造船所）を讓受け萬事を改良し四方諸君の御注文に應ずる事と相成り候間益々御愛顧の程願上度此段廣告候也
晩市パウエル街三五五　谷川造船所　主任 谷川榮藏　1355 Powell St. Vancouver, B. C.　電話ハイランド四四五

新造船各種修繕　迅速 確實 丁寧 安價は本所の特色なり　晩市デーヂャ街一七七三　久岡造船所　久岡文治　電話シーモア三三一九

◆増員 増員
増給の發表もぼつぐ初まりました　東部線各ショップ、西部線各ギャング、至急増員いたします此際御希望の方は本社に御申込下さい
晩市ゴーア街三三七　電話シー八三九　日加用達會社　327 Gore Avenue Vancouver, B. C.

上等加州米新荷着　品に限りがありますから御注文は何卒至急御申越し下さい　晩市東カドヴア街一五一（電話シーモア六八三）　紀の國屋商店

●生魚 ●青物類 ●鑵詰一切 ●肉類 ●蒲鉾製造　電話にて御注文下され候はゞ多少に拘らずお届け可申候　晩市パウエル街二五三　電話シーモア五四四一　BC魚店　中濱菊松

男物一切　晩市パウエル街二二八　日英商會　電話シーモア一六〇〇

御旅館　室內清潔　取扱丁寧　ヴイクトリア市フイスガード街八二〇　大澤旅館　大澤林之助（郵函三八八電話九六四）

フイーラン氏にパーカー教授挑戰す

ロスアンゼルス通信（八日）

羅府マニユアルアート高等學校教授アール・パーカー氏は排日上院議員フイーラン氏に宛て日本人問題につき公衆の面前において討論したき旨を以て申込みし由なり、その挑戰は左の如し

フイラン閣下　小生は貴下の反日本人運動及その政綱に賛同し能はざる者の加州を代表して貴下が來る本月十九日當市に來着さるゝ豫定日に該問題について討論を試むべく貴下の承諾を得んと欲し、貴下の反米的運動は其の排斥の趣旨と異なる事を以て此の機會に公衆の面前に討論して決定すべし、尚一般の了解を得んと欲し小生の討論申込によつてその眞相を知らんとせる市民の興味を以て期待しをれり云々

アール・パーカー

パーカー氏はこの申込をなすと同時に新聞記者に語る『私は大戰中日本政府の利用に努力しよく日本人を研究した、フイラン氏の反日本人論を發表する者にあらず、余は米人の一人にして米人の利益を擁護するにおいては決してフイラン氏に劣るものにあらず、米人が日本人の移住を防遏するには反對の意見を持つものなり、しかしフイラン氏の排斥するごとき反日論は現在の日本人が加州に於て…かずして止むべく結果を遇す事となるの恐れあり、余の討論申込の理由は本問題の眞相を公衆に知らしめ同時にフイラン氏の唱れる誤れる立論を正せしめ同氏の政治的生命を永久に失せしめたいからです』と

農家協會役員會

加州農家協會の役員會は七日午後二時より同事務所において開催し出席者は會長外十五氏にして藤岡氏會長となり、駒井氏より事務報告ありて本年度收支及各種の交渉事項を報告審議決定し後任村代表者を追加推選し右來月會へ出席せしめ兼ねて選出すべき二名を推薦方を依頼せり

ブラウ物語

サンノゼ通信（十一）

當に日本人に異彩を表して見れる一ユースの屋は、左のごとき記事がみつた

バロアルトにゐる一米國人が頗る興味のある話をした、彼れは昨年トメトーで一儲けしやうといふ考へで勵地へ引ッ越して來たが、言語が異なる日本人を仲介にブラウを與ふのが一番よいかと尋ねた、スルト件の日本人は頭を掬つて『ブラウを與ふのならおよしなさい、私のがありますからそれを使つたらよいでせう、左樣なさい』

『有難う、しかし私もトメトー百姓となつた以上はブラウの一つぐらゐは持つてゐなくちやならないでせうから』と答へると

『いゝえ、あなたはトメトーを一年作れば必ず破産になつて百姓をやめませうよ、私のブラウで間に合はせなさい』とすゝめてくれた

一箇年は過ぎた、私はトメトー耕作は斷然見合せることに決心した、私は田舎で日本人に應して仕舞へと主張する程熱心ではないが、さりとてこれが我主義方針でござると云つて我身を殺してまでも田舎に頑張つてゐる程の理由もなく、また私はそれ程馬鹿でもないのである

千鳥　電話シーモア二六九九

吉野　電話シーモア一三五六

七福　電話シーモア一三二八

にこく　電話シー三四五五

…作　電話シー四三五七　岩田兵太郎

あしべ屋　村田プレッス屋　電話シーモア八六九五

梅の家　電話シー三〇一九

一力　しゃご、なす　電話シーモア四〇三〇

あらたま　電話ハイランド六九一

移轉　内務省免許　産婆　立石哲子　バウエル街三九六日加貯蓄三階第二〇五號室　電話シーモア八〇八八

内務省免許　産婆　西澤すみ子　晩市メーン街一二二〇　電話シーモア八五三〇

電話シーモア四四七五

助産の御依頼に應ず　バウエル街三三三　キヤスケードルームス　産婆　大澤もとゑ　電話シー四一五四アール

内務省免許　長崎縣立病院産婆科卒業　産婆　鶴田えい　晩香坡市パウエル街三五九　クレセントルームス　電話シーモア五九〇〇

内務省免許　産婆　杉の原幸　晩市パウエル街五六八　電話ハイ一四四二

内務省免許　産婆　田邊よし子　晩市パウエル街三〇三　電話シーモア二五〇八　不在の節はシー九二九四へ

婦人一名入用　委細は御來談　パウエル街三四七　七福

すし　しのだ　いもかけうどん　けいらん　パウエル街三三四サン商會裏　丸福　電話シーモア三八七五

御禮廣告

本人故堀田常平氏儀去る六月十八日不慮の災難の為死去致し候節は多大の御同情に依り過分の御香料を辱ふし難有拜謝仕候就ては芳名を掲げ併せて收支決算報告仕候也

十月六日

世話人　後藤禮吉　太田黒吾八　志賀儀平　竹田榮一　日加用達會社

▲收入の部　金十五弗　後藤禮吉　金十弗宛　志賀儀平　太田黒吾八　竹田榮一　金五弗宛　平松菊次　鈴木正　骨根芳　山田次郎　西山三　新為一　林屋　井手小四郎　上田寛藏　服部治　角榮一　金三弗宛　金成武雄　坪井加衛門　森　田畋八　上妻真記　戸川藤吉　辻　永森子之吉　竹田貞雄　及川潤一　金二弗宛　田中松次郎　木下岩次郎　尾崎瀧三郎　大竹繁三　古川友市　永野一代六　礒崎興惣次　成宮繁次郎　中川一雄　竹中初次郎　川端池定　廣瀬信次郎　前島喜三郎　新崎盛保　上川部平次　竹我源兵衛　池田熊　廣瀬興吉　永利梅太郎　若原三　一金一之二弗　金六十七弗十仙　故堀田氏所持金　合計二百三十五弗十仙

▲支出之部　金九十八弗五十仙　葬式費　金三十七弗六十五仙　御新聞廣告代　差引合計九十八弗九十五仙

石炭販賣　多少に拘らず御届け致します

荷物運搬　▲迅速で確實　各位の御滿足を得る為め今回新たに最新式自動車を購入大勉強にて御用命に相應じ候御引立の程願上候　バウエル街三二八　塩田運送社　電話アール・エフ・七八七　自宅ハイランド二九四五エル

雜貨食料品　味噌醬油製造　加州白米　スラブストン　田淵商店　郵函五〇三　電話五五

漁事造船請負　商事仲介及一般代理　日本行船切符取次　松本事務所　パウエル街三三五　電話シーモア七六五二

木原與藏

福井縣三方郡八村氣山五十番地

右之者アルピオンにて農業經營中事業意の如くならざるを憂苦の上本年五月オーシャンフォールスに出稼ぐと稱して出晩後行方不明と相成り其後種々搜索に手を盡し候も未だに判明せず或は精神に異狀を來したるかの懸念にも成られ目下其の生死の程も案ぜられ候中に付若し同人現住地御存知の方は何卒左記宛御一報煩はせられ度く相當の謝禮可仕候

晩市東カドバ街六三六　山口力藏　成田喜代藏

男女洋服仕立　並にドレス、ブラウス　青木洋服店　メーン街三三八　電話シー六七三四エル

しるこ　ぞうに　すし一切　喜らく　晩市パウエル街四二一　電話ハイ一〇一八

外國爲替賣買、割引、貸付　荷爲替信用狀、旅行信用狀發行

●定期爲替手形利息割合年五分五厘　横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎、下ノ關各支店向發行致し候

●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候

日本内地旅行信用狀發行　一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても又何程つゝにても受取る事の出來る信用狀を發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第詳細明細書御送付可申候

横濱正金銀行　シアトル出張所

The YOKOHAMA SPECIE BANK　822 Third Ave. Seattle,　P.O. Box 1917　Tel. Ell 3575

各種請負　建築並に修繕　内外石材販賣　石碑の調製　パウエル街五四三　高橋粂吉　電話ハイ五八七エル

●煙草類卸賣　當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す　日本人の方々にして御用の際は日本人をお呼び下さい配達は迅速且つ無料　ヘスチングス街四三五ウエスト　モリス煙草店　電話シー八六五

和洋雜貨食料品　晩市東ヘスチングス街七六一　末廣兄弟商會　電話ハイ一二〇〇R

雜貨食料品　（ヤ）晩市パウエル街六〇六　梶木彌太郎商店　電話ハイ二三五二

和洋雜貨、絹地、綿布各種　男女お子供衆衣類一切　晩市パウエル街三三三　堀壽商店　電話シーモア一二六九

和洋雜貨食料品　ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七・八三九　西口商店　電話六一一　自宅一二四五アール

手打うどん　そば　干うどん　そうめん　燒麩　製造卸賣　晩香坡市ダフリン街一七四　電話フエヤモント一四〇六　曾根製麵所

和洋食料品商　パウエル街二〇五　下村商店　電話シーモア三三九三

秋の洋服御好み新柄澤山着荷　晩香坡市パウエル街三五五　多田洋服店　電話シーモア八〇三五

●佛國製通經丸　一瓶五弗　ドクター・エッキス　フレンケビール　ナイオル・ベヂテーブル　カンパウンド婦人妙藥　一瓶壹弗廿五仙　右は本店特約販賣の效果最も確實な通經丸です詳細は來店か又は日本文にて御尋ね下されば御答へ致します　パウエル街三九九　ボイヤー藥店　電話シーモア七五〇一　Boyer Drug Store　399 Powell St. City.

●ビーア　○ワイン卸賣　晩市パウエル街五五八　ベレー商會　電話ハイランド三三八四　田邊自宅五六三アール

洋服の人氣は高田に集る是偏に各位の御愛顧ご弊店の勉強による　流行の生地　色合　柄行　スタイル　を是非御覽下さい

服形切地販賣部　●ブラウス、スカーツ、ドレス、スーツ、子供服等各々スタイルの差異サイズの大小に應じて數千種のパターン(形)を取揃へて居ります御値段は十五仙より三十五仙までゞ御座います　晩香坡市パウエル街三九七　電話シー三八四三　高田洋服店

菓子製造卸小賣商　林榮進堂　Phone H. 1092 L　110 Dunlevy Ave　Vancouver, B. C.

高等煎餅　吾妻ボール（一名落燒）　御進物用菓子箱　並に御祝餅各種

精々大勉強にて調進可仕候間御用命被下度候　尚當店には輕便自動車の設備致居候故御注文の節は御客樣の御便利を相計り申上可く候

鮮魚卸賣　弊店所有の漁船を以て買ひ出し運送其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候　ゴーア街ウオーフ　磯貝魚店　電話シーモア二〇七

和洋御菓子卸小賣　晩市パウエル街三五九　かすが　電話シーモア二七二九　青木伊三郎

▲御手輕料理　パウエル街二五一　柳川めしや　電話シーモア三一三

◉御旅館　晩香坡市東カドバ街五壹貳　熊本屋　田中謙太　電話ハイランド貳貳參六

■冬着大勉強　晩香坡市メイン街一九二五　伏屋洋服店　電話フエヤモント一八七

▲木材輸出商　プリンセス街三三五　花月事務所　電話ハイ一四五　335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品　ポートエシングトン　東洋商業會社　大橋松次郎　郵函四六　P.O.B.46 Port Essington, B.C

食料品販賣　プリンスルバート市郵函七三六　藤本虎之助　電話五五〇　自宅グリン五一六

和洋雜貨食料品　晩市西第二街一六五八　電話ベ三〇一　西村初商店　イーバンハドソン街　郵函五番　西村初支店　電話イーバン四九

平松　電氣品一切販賣　並に修繕　ガス水パイプ備付　パウエル街二四三　電話シー九四一九

●生魚　●青物　●かまぼこ製造卸小賣　●鳥、牛肉、仕出し　晩市パウエル街三三三　前川魚店　電話シーモア三七八二　前川三之助

高等御旅館　晩市パウエル街三五五　關根旅館　電話シーモア三六七八ワイ

新荷着

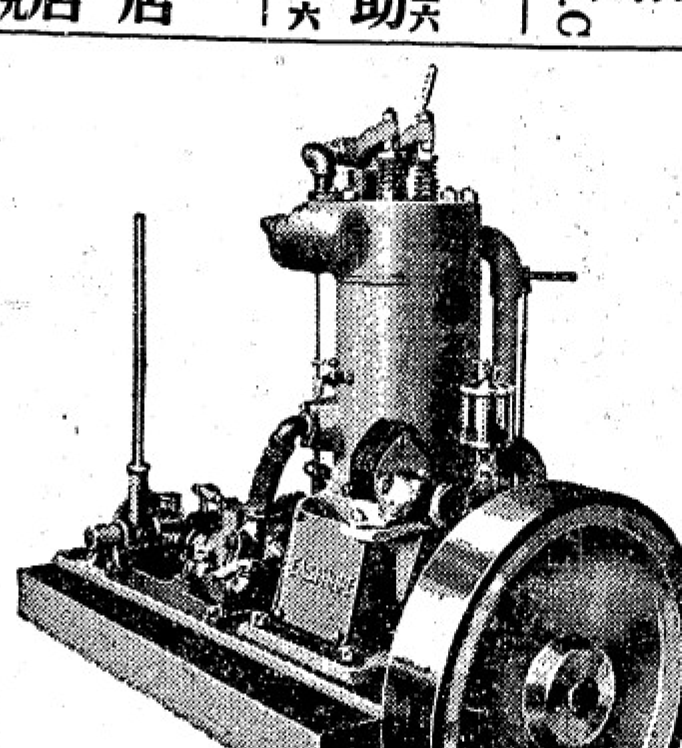
最上等の蘇格蘭製標準尺ヘレンギルネッツ　今回スコットランドから着荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい

代理者　クロフオード・スチユアート　ジエー・エス・テート　晩市ピーター街五〇〇（タワー建築）　電話シーモア五五五

●内外雜貨食料品卸小賣商　化粧品　煙草　晩市パウエル街二四三　電話シーモア七九七一　サン商會　主任　福永周一

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい　内外諸賣藥化粧品　晩香坡市パウエル街三三〇　大正堂藥舖（電話シーモア三三八）

新「イースト・ホープ」四サイクル・ツローリング・エンヂンは匹儔するものはありません



このエンヂンは強固で簡單でそして他のエンヂンよりは少量の燃料で事足ります（ヂスレート又は石油の何れでも）下記二つのサイズに作つてあります

●四馬力、ミデユーム、デユーテー　二百七十五弗（一式完備）

●七馬力ヘビー、デユーテー　七百五十弗（一式完備）

晩市イーストホープ兄弟商會で製造したものです　晩香坡市ジョージャ街一七二九

EASTHOPE BROS.　1729 Georgia St: Vancouver, B.C.

●化粧品新荷着　今回故國から種々化粧品が澤山到着しましたから此際特別に勉強致しますで外出に散歩に夏の化粧の御用品は是非宮崎に御用命を願上ます　尚皆樣の夏の御支度の御用品は常に揃へて御用命を待つて居ります　晩香坡市パウエル街三二九（舊夏原商店）　宮崎商店　電話シーモア三一九〇　宮崎伊入

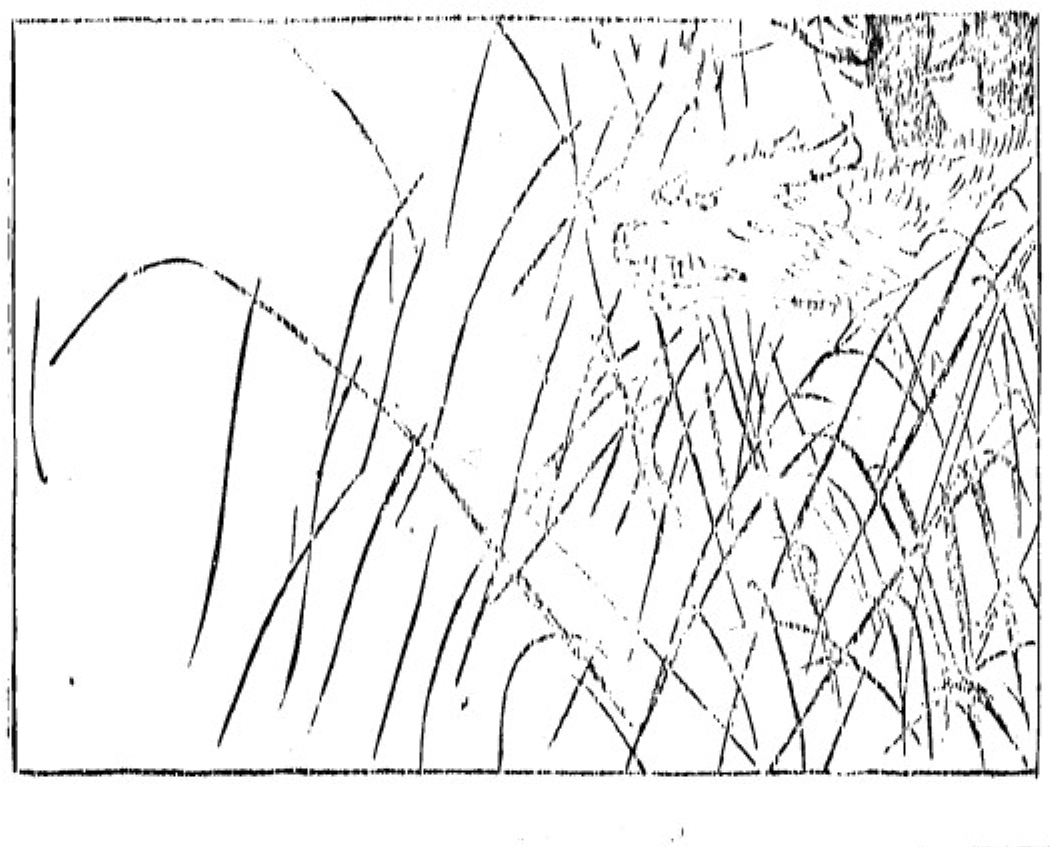
貴金屬寶石類　金銀時計並修繕　和洋美術雜貨　新西院市コロムビヤ街八〇九　中村時計商會　電話一〇六九エー　店主　中村助次郎

怪談 小幡小平次 (三十二)

猫遊軒伯知演 浪上義三郎速記

太九郎の心底

役者丹羽小平次の留守宅では女房のおちかが、近所と云ふ体を拵へ手に太九郎と云ふ太鼓持ちを夫婦氣取で暮して居た、太「オイおちかさん、小平次から手紙が來た、大層奥州で人氣があつて手が足りないから、俺に來てくれとの事だが、何うしたものだらうナ」——ちか「然うさねエ、お前に行かれると淋しくもなるが、然し行かないと云ふことも云へないだらうから行つて見たら好いだらう」太「それでは然う云ふことにしやう、余程芝居の者が困いて居ないから、此の間に一儲けして來るか」ちか「其がねエ、たゞお前が樂に行つた所で仕方がない、たかゞ太鼓持ちに碌な給金が取れるものか、そんな事に目をかけないでお前が本當に末始終夫婦になるつもりなら、小平次を何ぜかしておくれ、あんな奴でも生きて居つて居れば、お前も世間晴れて夫婦に成れない、今度行くのを幸、何ぜかしておくれよ」太「何ぜかするといつて何うするんだ」ちか「何うするのかね——小平次を殺しておくれよ」太「驚いたナー——、俺も他人の女房を取る程だから善人ではねえと思ふが、殺す程にはなれねエ」ちか「お前は何と云ふ意久地なしだらう、其れでも男かい、殺しておくれ、彼奴さへ居なけりや表向夫婦になれるぢやアないか何んだね此の人は、小平次を殺すのを怖がつて——恐ろしい事はないよ、隙を見て片附けておくれ」太「驚いたなア、斯うなると女の方が度胸が好い、宜し、俺も男だ、隙を見て小平次を何どかしやう、首尾よく片附けた、きつと片附ける」片附けられる小平次は災難でございます、太九郎は旅の支度も、そこ〳〵に江戸を出立したは八月の初め、奥州の興行を目指して行く、當時小平次は既に仕事を定めて寄々を打つて居ります、太九郎は漸く急いで奥州白河まで來た、此處は阿部豊後守の領地、それから關山を越して小田川と云ふ處まで來た、これは須賀川と郡山の間秋の事で日は短くバッタリ暮れた、何う道を間違へたか行けども行けども原ばかり 太「是れは驚いたナ、何しろ奥州と來た日には何處を見ても原と山ばかり、こんなに厭な土地の多い所もねエナ、ハテ此處は何處だナ、向ふに森がある森のある所には人家があると睨いた、そこを目的に出掛けやう」するとガサリ〳〵と云ふ音がして、此の枯草の中から〆ッと首を出したは一匹の狼、太九郎をヂーッと見て牙を鳴らして飛掛からうとした、イヤ驚いた太九郎 太「是れは大變だ、狼が出た、それ山犬だ」と夢中になつて駈出した、十六丁來て何うしたかと振向いて見ると狼は見ゑません 太「アヽ有難い〳〵、彼れにムシャ〳〵食はれた日には大變だ、善人は神が助けてくれる、イヤ待て、俺も善人ぢやアねエナ小平次の女房と悪い事をして、事に依つたら今度ア彼奴を殺してしまふ、まア何にしても食はれないのが幸だ、サアしまつた振分けの荷物は肩から辷つて落ちてしまつた、オヤ〳〵路用も落してしまつたゞ、胴巻に入れる程の金もねエから財布へ入れて置いたが、飛んだ事をしてしまつた、マア仕方がねエ、是れから筒井と云ふ宿があるから、其處へ行つて此の腰の物でも賣つて僅かの入費を拵へやう、久し振で小平次に仰ふのだ、一文なしでは不可ね土産の一つも持つて行かなければならねエ、オヤ〳〵江戸から買つて來た個突然落してしまつた、今頃は狼がわれを食つて居るだらうナ、オウ寒くなつて來た、そろ〳〵出かけやう」ガサリ 太「何だ彼の音は、又狼か、大層狼のゐる所だナ、こんな物騒な所と知らず飛込んで來たが、是は危ねエ」ガサ〳〵ガサ 太「ヱーッ、狼か」ヂッと其の方を見た。



メーン街とパウエル街角 長崎果物店内
藤林運送店
晝間電話シー三七二六 夜間ハイ二三四二アール

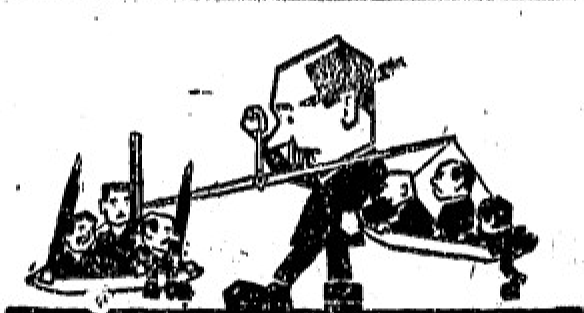
治療時間 自午前九時 至午後六時 日曜及祭日休業
野村 中島 齒科醫院 メイン、ヘスチング街 ローヤル銀行二階 電話シー九四四六
右出張所 ステヴストン藥館二階 月、水、金曜
河邊齒科醫院 パウエル街三四六 電話シー三六三七
影山齒科醫院 パウエル街二一〇下高尻醫院内 電話シーモア二三五五

電話シーモア一七九九
メーンプレス
村田 中島
メーン街三二九

廣島産澤庵 同梅漬 同樂京漬 カニ鑵詰
和田醤油 多少に拘らず御用命下されたく候
事務所 晩香坡市パウエル街四五 七大屋商店内 土木商會 電話ハイ三三六

荷物自動車 安全と丁寧を旨とし御荷物取扱可申候間御用命被下度願上候
TSU運送
事務所 パウエル街二〇七 熊本床内
新設電話 RS 七四三

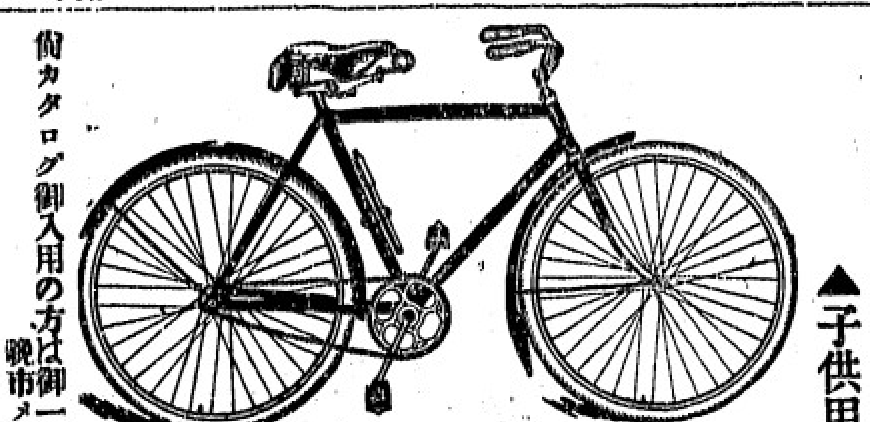
讓受廣告
小生儀本日より東京洋服店階下の旭床を讓り受け開業仕候間何卒御引立相成度偏に奉希上候
十月一日 パウエル街三五四 黒崎忠吉
各位



ワタマン萬年筆 二弗五十仙以上送料無料
私の店では先般ワタマン萬年筆を特約致しまして皆様の御愛用を蒙て居りましたが今回澤山新荷が着しました故何卒御引立の程願ます
需要期來る 夏の衰弱を回復し悪性感冒を未然に防ぎ且健康を保つには是非肝油(カドリバオイル)を召せ
肝油合劑(カドリバオイル) 壹弗
乳酸カルシウム錠 一弗五十仙
◉次の人は必ず服用せられよ
血色不良の人 神經過敏の人 記憶力鈍き人 呼吸器病の人 結核、肋膜、喘息
弱き人 妊娠の婦人 産後の婦人 胃腸の弱き人 下痢の人
本店ハ藥學ニツキ專門ノ學理ト幾多ノ經驗トヲ重ネタル藥劑師岩下留一郎氏ヲ備ヘ御病家ノ御便宜ヲ計リマスカラ何卒御引立ノ程願マス
晩市パウエル街三三一 電話シー一三三五
T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B.C.
新見藥舖

●ギャスリン 自動車用各種油並に附屬品
●タイアー修繕
ゴーア街二三一 電話シー一〇二八
BCオート

Nippon Canada Shintaku Sha
General Broker and
Life Assurance Agent
電話開通 番號シーモア一一九二
賣物
土地及家屋 價格一萬五千弗
客自動車一臺 價格八百弗
荷物自動車 一噸積價七百弗 二噸積價八百弗
床場及フルツ店 所はウエストミンスター 價格面談
其他買物澤山
チャンスは再び來らず 好機逸すべからず 實業に排斥少なし須らく進取すべし 有爲の諸賢長蛇の嘆を抱く無くんば弊社の本懷之に過ぎず候
營業課目
加奈太サン並にモナーク及各生命保險代理其外人事一切之事件
晩香坡市パウエル街三四一
日加信託社
主任 川口房藏
電話事務所シーモア一一九二 自宅ハイ二三八三エル



自轉車 モーターサイクル附屬品一切
◆子供用自動車 自轉車一切
加奈陀製シ●シ●エム自轉車一手販賣
英國特製ビー●エス●エー自轉車販賣
●新は五十弗以上百卅五弗迄
●古は拾五弗以上色々
有色々取り揃へて有りますから御一覽下さい
日本行には是非英加製自轉車を御持ち歸りになる様お勧め申します、そして澤山御持ち歸りの方には特に御相談申します
當店は今回移轉大擴張し大いに勉强して居ります故新古取替へ等自轉車御用は是非當店にお出で下さい必ず御滿足を期します
總て修繕は保證附
御カタログ御入用の方は御一報次第直ちに御送附可申上候
晩市メイン街[illegible]號(電話シー八五二〇)
ターメー自轉車店 西澤與惣松

■和洋玩具いろ〳〵 電話シー三〇六三
晩市パウエル街三九一 今堀商店
同支店 東ヘスチングス街二五三

御旅館 電話シー七九五八 晩市西カドバ街七五 菊地屋 米田由松

△食料品 晩香坡市メイン街二〇八 電話シーモア二五五七 三井商店

御旅館 ●ルーム●清潔丁寧 パウエル街三五八 電話シー五三二八エル 戎屋旅館 竹内常吉

大工 「電話ハイ五三二六エル 晩市東カドバ街六四三」 上島 重井

御めし、うどん、そば ▽並に會席御料理仕出し パウエル街二六四 電話シー四三九八 ○万

請負業 メーン街パウエル街角 日本勸業社 井手上市郎 電話シーモア三八〇四

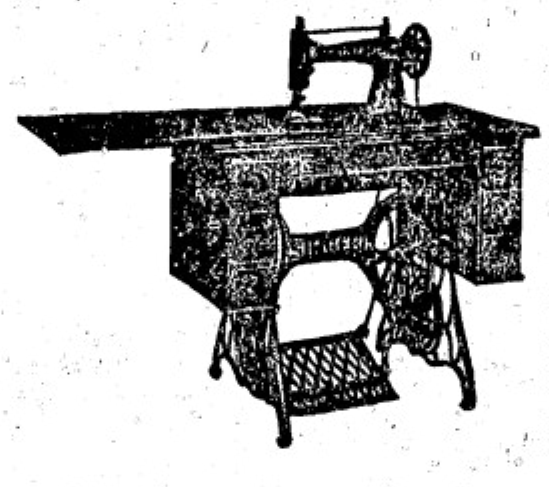
御料理 晩市メーン街一一六 電話シーモア四三六二アール 梅香

●御婦人及子供さんの洋服を格安に致しますから何卒御用命の程お願ひ申します
東ヘスチングス街四四三 婦人洋服裁縫所 入澤きよ

●和洋雜貨 ●食料品一切 キングスウエー一二二五 平山商店 電話フエヤモント一三九三 平山喜八

●御手輕料理 ●すし、洋食
特に洋食のパーテーをも致しますから御用命の程願上げます
メーン街二〇六日英商會の裏 いさみ洋食店 電話シーモア一五三八

百聞一見に如かず
ビーシーヘビーデューテ ギャスリン器械
八馬力 十六馬力 廿五馬力の三種を御一覽下さい 總ての點に於て御滿足される事を保證します 尚吾々は特別の注意を以て諸器械の修繕を致します
晩市パウエル街一二三 アイデール鐵工場



●最新式シンガーミシン
●蓄音機各種レコード
●ナショナルキャッシレヂスター
●和洋樂器乳母車玩具類
ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈す
▲修繕丁寧迅速
晩市パウエル街三六二
日加商會
柳澤元仁 堀内貞廣
電話シーモア二四六〇

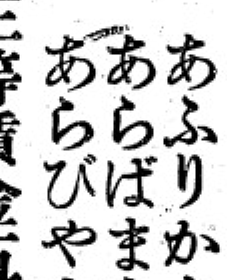
電氣修繕並取附 電氣品一切販賣
御一報次第何時にても御用命に應す可く候
パウエル街三五五 松原電氣店 電話シーモア八〇三五 松原義一

迅速と確實
ステブストン及び晩香坡間の荷物を運送する時は「ミカド」通運社に委かするに限る
左記の所へ御申越を乞ふ
晩市パウエル街三〇一 大正堂藥舖内 電話シーモア三三三八
ステブストン藥店二階 ミカド通運社 電話二

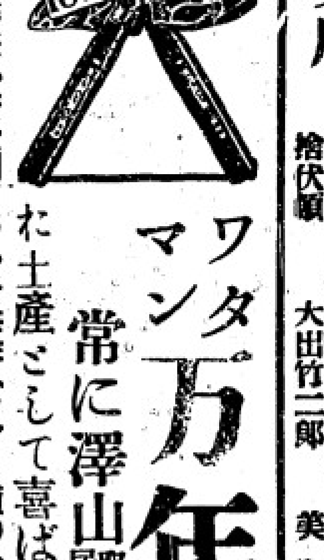
信夫屋旅館 室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候 パウエル街二三四 館主 佐久間太重

時計販賣並に修繕 晩市パウエル街二四四 萩原時計店 電話シーモア四〇八四

●日本行ビクトリア出帆廣告
伏見丸 十月廿七日午後
香取丸 十一月十九日午後
諏訪丸 十二月十日午後
晩香坡より御乘船の方には晩香坡美府間鐵道切符差上候 以上の汽船は孰れも一萬二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社 バンクーバー ヴィクトリア 同社代理店 大北鐵道會社 シアトル支店



大阪商船會社汽船 ビクトリア出帆廣告
晩市代理店 C. Gardner Johnson Co.
ビクトリア代理店 R. P. Rithet Co.
あふりか丸 十月十五日午後
あらばま丸 十月三十日午後
あらびや丸 十一月廿日午後
日本行三等賃金五十五弗(晩市美府間汽船切符呈上)
切符取次店 晩市 是永商會 安野商會 日加用達會社 日加貯蓄 大出竹二郎 美府 永野商會 捨伏順



ワタマン万年筆は常に澤山取そろへて居ります
土産として喜ばれるものは
○男子方には萬年筆か安全剃刀○お子供衆へはガム類○お娘達へは化粧料クリーム等で御座います、以上の品々特別勉强で差上ます何卒御一覽を……
○本店はビーシー公認藥劑師處方調劑に當り病家一般の御便利を計ります、遠方の御方は容態御報下され次第調藥を送附いたします
ワタマン萬年筆 特約大販賣
近藤藥店
TeL S. 4768 390 Powell St. Vancouver, B.C.

●夏向きスポート、コート
●夏向きバーゲンテーブル
■御婦人用 最近流行形
△オバーコート△ハット△スカーツ△メデウエスト△アンダーウエヤ
■男子、お子供用
△木綿スーツ△絹並に木綿ドレス△帽子△ジャケツ△靴下△其他きれ地
いろ〳〵御德用品がいつもバーゲンテーブルに出してありますから特別のお買物が有つても無くても見のがさない様に時々御出で遊ばして御自由に御覧を願ひます
パウエル街三八二 澁谷商店 電話シーモア六三六二

●鶴龜印白味噌飛切特等 特約一手販賣
●最新流行のフランスカベ絹ウエス
●蒲團わた、仲入わた
●男女御子供様用スエタ類一切
絹地、木綿地等粹な柄が澤山あります 日本米も御得意様の御用命を願ひます
晩香坡市パウエル街三三七 電話シーモア二四一三 蛭崎商店

●男女洋服 晩香坡市ゴーア街一三〇 寺倉洋服店 電話シーモア八九九一

和洋玩具 婦人及び小供服仕立
金銀時計並附屬品 晩市メイン街三一六
●迅速と叮嚀は弊社の特色 通運社
塩せんべい かきもち 製造卸小賣